## UC Berkeley

Languages of the Caucasus

Title
Standard Tabasaran: short grammar sketch

Permalink
https://escholarship.org/uc/item/7m61j4w5

Journal
Languages of the Caucasus, 6(1)

Author
Babaliyeva, Ayten

Publication Date
2023

DOI
10.5070/L96162766

Copyright Information
Copyright 2023 by the author(s).This work is made available under the terms of a Creative Commons Attribution License, available at https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/

Peer reviewed

# Languages of the Caucasus 


#### Abstract

A free refereed web journal for linguistic work on languages of the Caucasus


Standard Tabasaran: short grammar sketch

## Ayten Babaliyeva

French-Azerbaijani University, Baku and PROCLAC laboratory, CNRS, Paris


#### Abstract

This is a sketch grammar of Tabasaran (Glottolog code taba1259), a language of the Lezgic branch of the East Caucasian or Nakh-Daghestanian language family spoken in the Republic of Dagestan, Russian Federation. Tabasaran exhibits a complex morphology, characterized by the retention of archaic features such as preverbs, prefixed and infixed negation and gender/number agreement. At the same time, the language shows curious innovations, including the development of personal agreement, the marking of verbal aspect through preverbation and dialectal variations in tense and mood categories. Tabasaran is known for its rich nominal inflection comprising 46 cases, with 42 of them being spatial or adverbial. This paper covers all areas of grammar and is informed by modern typology. It is based on published descriptions, my own fieldwork, and corpus work collected in Dagestan in the years 2010, 2014 and 2015.


## Keywords

Tabasaran, Lezgic branch, East Caucasian language family, Nakh-Daghestanian language family, aspect preverbs, locative preverbs, nominal cases, person agreement, gender/number agreement

This is a contribution from Languages of the Caucasus, Vol. 6.1. ISSN 2375-2068
(C) 2023.

This Portable Document Format (PDF) file may not be altered in any way.
Tables of contents, abstracts, and submission guidelines are available at escholarship.org/uc/languagesofcaucasus

# Standard Tabasaran: short grammar sketch 

Ayten Babaliyeva<br>French-Azerbaijani University, Baku and PROCLAC laboratory, CNRS, Paris

0 . The number of speakers of Tabasaran is estimated at 126,136 , according to the 2010 census. In Daghestan, the Tabasarans primarily occupy the districts of Tabasaran and Khiv, but a significant number have moved to the plain and gradually inhabited the Derbent and Kajakent Districts, notably the cities of Derbent, Makhachkala, Dagestanskie Ogni, Kaspijsk, as well as the towns of Mamedkala and Belidzhi. The Tabasaran zone is located at the intersection of the Lezgi (to the south), Aghul (southwest), Dargi (northwest), and Azeri (east) population zones.

Together with Lezgi and Aghul, Tabasaran belongs to the Eastern branch of the Samur languages, the central constituent of the Lezgic subfamily within NakhDaghestanian. Tabasaran was first written down in the 20th century. The first writing system, based on the Latin alphabet, was created in 1932, and was replaced in 1938 by a Cyrillic-based system. Today the language is present in the schools of the area where it is spoken - in primary education as a medium of instruction, and in secondary education as an object of study. It is also studied in pedagogical institutes and the philology departments of universities in Derbent and Makhachkala. Newspapers (the republican weekly publication Tabasarandin nurar 'Rays of Tabasaran', the religious republican monthly As-salam, the regional weeklies Aku xäd 'Shining Star' and Tabasarandin ses 'Voice of Tabasaran'), reviews (Dağustan dišahli 'Daghestanian Woman’, Ppazi ‘Falcon'), an annual (Literaturayin Tabasaran 'Literary Tabasaran’), and other literary publications are available in the language.

Research on Tabasaran began in the second half of the nineteenth century. Russian General Baron Peter Karlovich von Uslar was the first to produce an excellent grammatical description of the language in 1870 (only published in 1979). The second grammatical sketch was published by Adolf Dirr in 1905. In the 1930s, Anatoly Genko undertook a study of several Tabasaran dialects. His Tabasaran-Russian dictionary, which also includes a dialectological study and texts in various dialects, was published in 2005. Magometov (1965) is the most comprehensive description of the language to date. Xanmagomedov (1970) presents a detailed account of the syntax of standard Tabasaran. A description of the Dübek dialect is offered by Kibrik (1982). The most complete Russian-Tabasaran dictionary is that by Xanmagomedov \& Šalbuzov (2001).

Among recent works, Bogomolova has published several papers (notably 2012, 2015, 2021) on various aspects of Tabasaran grammar.

Tabasaran is divided into two dialects: the southern dialect is principally spoken in the Khiv District and serves as the basis of the standard language, while the northern dialect is principally spoken in the Tabasaran District. Each has its own local varieties. The two dialects of Tabasaran are reasonably distinct, but intercomprehension between their speakers is possible. The present sketch describes Standard Tabasaran.

The corpus is made up essentially of published texts, including language and literature textbooks, collections of tales, legends and myths, proverbs, stories and short stories, newspapers, reviews, etc. The sources of the examples (and the abbreviations through which they are referenced in this paper) are presented in the table below. I also use spontaneous utterances and elicited examples from my fieldwork.

| BKV | Qurbanov, Q.K. \& Xanmähmadov, B.H. 2004. Bukvar'. Šahrin mektebari? urxurayidariz. Makhachkala: NII pedagogikayin izdatel'stvo. |
| :---: | :---: |
| BKV | Qurbanov, Q.K. \& Xanmähmadov, B.H. 2007. Bukvar'. 1 klass. Makhachkala: OOO Izdatel'stvo NII pedagogiki. |
| Tab. č'al, 2kl | Qurbanov, Q.K. 2004. Tabasaran č'al. Šahrarin mektebarin 2-pi klassdiz urxban va grammatikayin kitab. Makhachkala: NII pedagogikayin izdatel'stvo. |
| Tab. č'al, 5kl | Zahirov, V.M. \& Ähmadov, Q.A. 2005. Tabasaran č'al. 5-pi klassdiz učebnik. Makhachkala: NII Pedagogikayin Izdatel'stvo. |
| GX, 4 | Žamalieva, Š.B. \& Qaziev, Š.R. 2000. Gafnan xazna 4. Makhachkala: Izdatel'stvo NII pedagogiki. |
| Tab. lit., 8kl | Rasulov, M.A. \& Kurbanov, M.M. 2002. Tabasaran literatura. Makhachkala: NII pedagogikayin izdatel'stvo. |
| SVOD | Gamzatov, G.G. 2012. Svod pamjatnikov fol'klora narodov Dagestana. Moscow: Nauka. |
| TXM | Gadzhiev, A. \& Gasanov, M. 1989. Tabasaran xalq'din maqhvar. Makhachkala: Dağučpedgiz. |
| Šahib | Äbdurähmanov, Hüseyn. 1995. Ğaxhnu-ğaxhundar Šahib. Makhachkala: Dagestanskoe knizhnoe izdatel'stvo. |
| TVMPLIP | Kurbanov M.M. 2007. Tabasaran v mifax, predanijax, legendax i pritchax, Makhachkala: Dagestanskij nauchnyj centr Rossijskoj akademii nauk. Institut jazyka, literatury i iskusstva im. Gamzata Cadasy. |
| TXMIS | Häsanov, M. 1991. Tabasaran xalq'din misalar. Makhachkala: Dağučpedgiz. |
| KČČ | Qaziyev, Š. Kazimdin ččil. |
| TRS | Xanmagomedov, B.G.-K. \& Šalbuzov, K.T. 2001. Tabasaransko-russkij slovar'. Moscow: Nauka. |

## 1. Phonological sketch

The consonantal system is represented in the table below. There are four series of occlusives: aspirated, intensive (/unaspirated), voiced, and glottalised. There are only two series of fricatives, distinguished by the feature of voice. Tabasaran stands out among the Nakh-Dagestanian languages for having dento-labial (whistled) phonemes $\check{c} v$, etc. Contrastive secondary labialization occurs only with velar occlusives ( $k v, k k v, g v$,
$k^{\prime} v$ ) and uvulars ( $q h v, q v, q^{\prime} v, x v, \breve{g} v$ ). There are also five sonorant consonants: labial $m$, dental $n$, alveolar $r$, lateral $l$ and palatal $j$.

|  | lab. | dent. | alv. | pal. | dento-labial | vel. | uvul. | laryng. |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| aspirated occlusives | $p$ | $t$ | $c$ | $\check{c}$ | $\check{c} v$ | $k$ | $q h$ |  |
| intensive occlusives | $p p$ | $t t$ | $c c$ | $\check{c ̌ c}$ | $\check{c} \check{c} v$ | $k k$ | $q$ |  |
| voiced occlusives | $b$ | $d$ | $d z$ | $d z ̌$ | $d z ̌ v$ | $g$ |  |  |
| glottalised occlusives | $p^{\prime}$ | $t^{\prime}$ | $c^{\prime}$ | $\check{c} \check{c}^{\prime}$ | $c^{\prime} v$ | $k^{\prime}$ | $q^{\prime}$ | $?$ |
| voiceless fricatives | $f$ |  | $s$ | $\check{s}$ | $\check{s} v$ | $x h$ | $x$ | $h$ |
| voiced fricatives | $v$ |  | $z$ | $\check{z}$ | $\check{z v}$ | $g h$ | $\check{g}$ |  |

The vowel inventory is shown in the following table:

| $i$ | $\ddot{u}$ | $(I)$ | $u, \ddot{u}$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| $e$ |  |  | $(0)$ |
|  |  | $a, \ddot{a}$ |  |

The sign $\ddot{u}$ is ambiguous: in the published corpus, it represents both the high front rounded vowel and the pharyngealized vowel. Only $a$ and $u$ can be pharyngealised ( $\ddot{a}$, $\ddot{u}$ ). The vowels $o$ and $l$ appear only in loanwords.

In the present sketch, I use transliteration of the Tabasaran orthography rather than a phonological transcription. In particular, doubling of a consonant represents intensity, $h$ marks aspiration, $v$ marks labialisation, and pharyngealised vowels are rendered as umlauted.

There is a wide range of possible syllable structures:

```
v a-xin 'mattress', i-č'i 'empty'
CV da-ži 'donkey', xu 'dog'
vc ij-mi 'firm', ül 'bread'
CVC lä-xin 'work', lik 'foot'
vCC inč' 'smile', ušvt 'whistle'
CVRC mirkk 'ice', č'ürx 'litter', melz 'tongue'
```

The word-initial consonant clusters CCV and CCVC arose due to the (historical) loss of pretonic high vowels $u$ or $i$ : xpi 'female', xpir 'women', čyir 'sisters', etc.

## 2. Nouns

Nouns inflect for number and case, and control agreement in gender.
Two semantically transparent agreement classes of nouns are distinguished in the singular: human ( H ) and non-human ( N ). In the plural ( PL ), this distinction is neutralized and the plural markers are the same as those for the singular human gender. For more details about agreement markers and agreement rules, see 8.2.

### 2.1. Nominal plurals

The plural suffixes are -ar, -är, -er and -yir. In some cases plural formation is also marked by vowel mutation or vowel deletion (in unstressed position) in the nominal stem.

- -ar (the most common suffix) is added to nouns whose last syllable may contain various vowels: marčč-ar 'sheep', xäd-ar 'stars', melz-ar 'tongues', q'ül-ar 'mice'.
- -är attaches to some nouns whose final syllable contains /ä/ or /ü/: čürx-är 'garbage', č'äğ č'äğ-är 'cicadas'.
- -er attaches to some nouns whose final syllable contains /ü/ or /e/: ül-er 'flatbreads', šve?-er 'bears'.
- -yir is selected by vowel-final stems: mäPli-yir 'songs', čve > čvyir 'brothers'.

Three nouns show an irregular plural: riš > šubar 'girls', xpir > xppar 'women', žilir > žilar 'men'.

Certain nouns appear in the plural only: xirččvar 'saddlebags', rič'íq'ular 'lever scale', terezar 'scale, balance', pirpyir 'saddle', äynar/äynyir 'glasses'.

### 2.2. Case formation

There are 46 cases, of which 4 are grammatical and 42 spatial.
The absolutive is unmarked: xudul 'grandchild'.
The ergative is formed on the absolutive by means of the suffixes $-i,-y i,-d i,-r i,-l i,-$ $n i,-u(-u ̈),-n u,-r u,-l u$. Which suffix is selected is often unpredictable and is ultimately lexically motivated.

The highly productive suffix $-i$ is added to nouns ending in a sonant; all nouns in the plural thus form their ergative in -i: tur 'sword' > tur-i, šubar 'girls' > šubar-i. A vowel in the stem-final syllable can be lost before a suffix (which is stressed, as final syllables usually are in nouns) : läxin 'work' > läxn-i.
-yi forms the ergative of some vowel-final words: 'father' > aba-yi, 'dog' > xu-yi.
-di can form the ergative of nouns ending in a consonant or a vowel (in the latter case this vowel is omitted): xan 'khan' > xan-di, daží 'donkey' > daž-di.

The ergative of nouns for animals is most commonly in -ru, but other nouns can also take this suffix: 'goat' > c'ih-ru, 'dove' > luf-ru, 'squirrel' > xaz-ru, 'nail' > mix-ru.

The suffixes -ri, -ni, -lu, -li, -u (-ü), -nu attach to nouns ending in a consonant. The first three are less productive: 'foot' > lik-ri, 'mouth' > ušv-ni, 'wind' > mik'-lu, 'bird' > žaq'v-li, 'fox' > sul-u, 'demand' > t'alab-nu.

Several nouns have an irregular ergative form: riš 'girl' > šuru, čve 'brother' > čvuččvu, či 'sister' > čučču, bay 'boy' > bali, žvi 'man' > žvuvu, c'a 'fire' > c'i.

The ergative serves as oblique stem for all other cases, save for nouns that form their ergative with $-n u,-r u,-l u$ and some nouns with an ergative in $-u$. Their oblique stem is in -na, -ra, -la, -a: 'goat' > c'ih-ru (ERG), c'ih-ra- (OBL) ${ }^{1}$.

The genitive, the dative and the locative ${ }^{2}$ cases are formed by suffixing the following morphemes to the oblique stem:

| GEN | $-n$ | POST | $-q h$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| DAT | $-z$ | SUB | $-k k$ |
| IN | -- | INTER | $-\breve{g}$ |
| AD | $-h /-x h$ | SUPER | $-(\tau)$ in $(<-(\tau) i l)$ |
| CONT | $-k$ |  |  |

In the interlocative, the vowel $-a$ of the oblique stem is pharyngealised: '(bottle)neck' > $q^{\prime} i q^{\prime}-n a-$ (OBL), $q^{\prime \prime} q^{\prime}$-nä-ğ (INTER), and in the superlocative it becomes -i by regressive assimilation: $q^{\prime} q^{\prime}-n i-$-lin (SUPER).

The elative, lative and comitative series are formed by suffixing -an, -na, -di respectively to the locative form of nouns:

| INEL | -Pan | INLAT | -Pna | INCOM | -2di |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ADEL | -han/-xhan | ADLAT | -hna/-xhna | ADCOM | -hdi/-xhdi |
| CONTEL | -kan | CONTLAT | -kna | CONTCOM | -kdi |
| POSTEL | -qhan | POSTLAT | -qhna | POSTCOM | -qhdi |
| SUBEL | -kkan | SUBLAT | -kkna | SUBCOM | -kkdi |
| INTEL | -ğän | INTLAT | -ğna | INTCOM | -ğdi |
| SUPEL | -lan | SUPLAT | -(?)ina | SUPCOM | -(?)indi |

The directives are formed by adjoining the suffix -di to the elative and lative series (the suffix -na of certain lative cases takes the form -in before -di):

| INELDIR | -Randi | INLATDIR | -?nadi |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| ADELDIR | -handi/-xhandi | ADLATDIR | -hindi/-xhindi |
| CONTELDIR | -kandi | CONTLATDIR | -kindi |
| POSTELDIR | -qhandi | POSTLATDIR | -qhindi |
| SUBELDIR | -kkandi | SUBLATDIR | -kkindi |
| INTELDIR | -ğändi | INTLATDIR | -ğindi |
| SUPELDIR | -landi | SUPLATDIR | -(?)inadi |

For the functions of different spatial series, see the corresponding sections: locative cases 2.3.2., elative cases 2.3.3., lative cases 2.3.4., comitative cases 2.3.5., directive cases 2.3.6.

[^0]
### 2.3. Use of cases

For the use of grammatical cases to mark arguments, see section 9 below on verbal valency patterns.

### 2.3.1. Grammatical cases

The ergative can mark a point in time or an instrument:
(1) šubu-b-p-i raž-ar-i dumu du<b>s-niyi.
three-N-say-AOP turn-PL-ERG 3SG <N>Sit-AORPST
'The third time, it sat down.' (TXM, p.44)
(2) gazet-di ul-ar marcc ap'-uri...
newspaper-ERG eye-PL clean do-IMC
'Wiping his eyes with the newspaper...' (Tab. lit., 8kl, p.114)
The genitive expresses:

- all types of possession: ča-n ušv 'its muzzle', sula-n gafar 'the fox's words'
- a part-whole relation: niri-n ğirağ 'bank of the river'
- a material: šüšdi-n gažin 'glass jug'
- an ingredient: nürxü-n aš 'pilaf of spelt'
- a locative referential relation: Q'arq'ul dağdi-n dävyir 'the wars of Mount Qarqul'
- a point in time: sad yiğa-n 'one day'

Certain postpositions govern the genitive (see section 6).
The dative can mark a beneficiary:
(3) mихиг=ra uxhu-z $̆ u<b>z-r u-b \quad v u$.
breast=ADD we.INCL-DAT <N>remain-EVTPRT-N COP
'The breast will be left for us.' (TXM, p.44)
or a direction, generally oriented towards the interior of a space:
(4) nežber ča-n ğul.a-z qhadak-nu ğ-üru. worker self.obl-GEN village-DAT return-SEQ come-EVT
'The worker returned to his village.' (тхм, p.119)

### 2.3.2. Locative cases

The inlocative marks localisation 'in':
(5) hadmu dävyir.i-? ištirak ğa-b-xh-un-za.
those war.PL-IN participation PX.AOR-N-be-AOR-1SGA
'I took part in those wars.' (TXM, p. 45)
Localisation 'into' with movement can be found, but it is rare:
(6) ğul.a-n devletlu admyir a-yi xula-? uč'v-u. village-GEN rich man.PL be.in-PRT room.OBL-IN enter-AOR 'He entered the room where the rich men of the village were.' (тхм, p. 120)
Temporal use: uxdi zamanayi-? 'in former times, formerly'.
The adlocative marks localisation 'near to':
(7) urnar.i-xh gamuš da<b>qh-na.
gate.PL-AD buffalo <N>lie-PRF
'A buffalo is lying by the gates.' (Alekseev \& Šixalieva, 2003, p.39)
It also indicates temporary possession:
(8) hamu t'ublan uvu-xh ü<b>x.
this ring you.SG-AD <N>keep.IMP
'Keep this ring on you.' (Tab. lit., 8kl, p.239)
The contlocative expresses 'in vertical contact' or 'inside a mass':
(9) duğa-n mužri Pavlik.di-n garc'l.i-k ku<b>k'-nu.

3sG.h.obl-Gen beard Pavlik-gen cheek-cont <n>touch-AOR
'His (the old man's) beard touched Pavlik's cheek.' (GX, 4, p. 48)
(10) žuk.u-k q'il $k a<b>x h$. soup-cont salt <n>sprinkle.Imp
'Put some salt in the soup.' (Alekseev \& Šixalieva, 2003, p.41).
The postlocative marks localisation 'behind':
(11) Lena-yi, stol.di-qh de?-nu, šiklar zig-urayi. Lena-ERG table-PoSt sit.r-SEQ picture.PL paint-ImPF
'Lena, seated at the table, was drawing.' (GX, 4, p. 48)
or the object/amount for which something is exchanged:
(12) hamu yağluqh varž-na qa-b manat.di-qh tuv-di-va. this shawl hundred-and twenty-n manat-post give-Fut-2sGA
'You will sell this shawl for one hundred and twenty manats.' (тхм, p.127)
or the possessor:
(13) šura-qh xhu-r čve qha. girl.OBL-POST five-H brother be.behind 'The girl has five brothers.' (Alekseev \& Šixalieva, 2003, p.41)
It marks the object of qhuğub 'believe' and qhpeqhub 'listen' (both containing the preverb $q h$ - of the same localisation 'behind'):
(14) učvu uzu-qh qhuğ-ra-dar-š...
you.PL I-POST believe-PRS-NEG-CND
'If you don't believe me...' (Šahib, p.27)
(15) durar mälim.di-qh qhpeqh-ura.

3PL teacher-POST listen-PRS
'They are listening to the teacher.' (Tab. č'al, 2kl)
The sublocative expresses localisation 'under':
(16) duğu durar ča-n xil-ar.i-kk kka?-u.

3sG.H.ERG 3PL self.obl-GEN hand-PL-SUB put.under-AOR
'She hid them under her hands.' (GX, 4, p.49)
The interlocative expresses localisation 'between' or 'among':
(17) adaš.di-n k'vant'-ar.i-ğ paprus ğä-yi.
father-GEN lip-PL-INTER cigarette be.between-PST
'The father had a cigarette between his lips.' (Alekseev \& Šixalieva, 2003, p.41)
(18) dumu zikv-ar.i-ğ žin š-ulu.

3sG feather-PL-INTER hide be-EvT
'He hid among the feathers.' (тхм, p.28)
The superlocative designates localisation 'on':

| skameyka.yi-Rin | ğuža | ilimda-yi. |
| :--- | :--- | :--- |
| bench-SUPER | old.man | remain.on.NEG-PST |

'The old man was no longer on the bench.' (GX, 4, p.50)
It marks the object of uluq'ub and alaqhub 'meet':
(20) sa-r žvuv-łin lap pis muč'mиc̆' ka-yi xpir alaqh-uru. one-H man.Obl-SUPER very bad lip be.CONT-PRT woman meet-Evt
'A man met a foul-mouthed woman.' (Šahib, p.27)

### 2.3.3. Elative cases

The elative cases indicate movement away, with various localisations as their starting point:
(21)
xul-Pan he<r>g-nu...
home.OBL-INEL <H>go.away-SEQ
'Having left the house...' (GX, 4, p.48)
(22) k'vant'-ar.i-ğän ğidip-nu bali.
lip-PL-Intel let.out-AOR boy.ERG
'The boy let out (these words) from between his lips.' (GX, 4, p.47)
kkada<b>ğ-nu gardan.di-kkan
<N>take.out-SEQ neck-SUBEL
'having torn it from (lit. from under) his neck' (тхм, p. 46)
They also express translative movements:
(24) did-2an t'urin $i t^{\prime} i<b>g ̆-n u$.

3SG.N.OBL-INEL cord <N>put.out-AOR
'He passed a cord through it (through a hole).' (тхм, p.45)
(25) čvuččvu bali-n ğün.i-lan xil aldat-u. brother.ERG boy.Obl-Gen shoulder-SUPEL hand stroke-AOR 'The brother caressed the boy's shoulder.' (GX, 4, p.50)
The adelative marks the indirect object of the verb 'ask':
(26)

| kasib-ri | duğ-han | herx-u... |
| :--- | :--- | :--- |
| poor-ERG | 3sG.H.OBL-ADEL | ask-AOR |
| 'The poor man asked him...' (TXM, p.127) |  |  |

It also marks the subject of the verb 'be able':
(27) did-xhan zav-جina=ra udu<b>čv-uz š-ulu.

3sG.N.OBL-ADEL sky-SUPLAT=ADD <N>rise-INF can-EVT
'It can even rise into the sky.' (тхм, p.28)
The contelative means 'on the subject of, about':

| xäližvuvu | duğa-z | $\check{c} a-n$ | derd.na-kan | ğa-p-i. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| guest.ERG | 3sG.H.OBL-DAT | self.OBL-GEN | grief-CONTEL | PX.AOR-Say-AOR |

'The guest told him of his trouble.' (тХм, p.127)

It can mark a partitive complement:

| urgu-r.di-kan | yirxhu-r | čve |
| :--- | :--- | :--- |
| seven-H-CONTEL | six-H | brother |
| 'six of the seven brothers' (TVMPLIP, p.75) |  |  |

or the initial state of a transformation:
(30) did-kan araği xhib-di.

3sG.n.obl-Contel vodka become.n-fut
'This will transform into vodka.' (Šahib, p.63)
It also marks the indirect object of the verbs t'alab ap'ub 'demand' and kkun ap'ub 'request':
(31) duğu duğ-kan t'alab $\quad$ ğ-ap'-u-ki...

3SG.H.ERG 3SG.H.OBL-CONTEL demand PX.AOR-do-AOR-PTCL
'He demanded of him...' (тхм, p.128)
The postelative can mark a starting point in space or time:
(32) aslan.di-n žvuq'-ar.i-qhan kke<b>ğ-nu,
lion-GEN leg-PL-POSTEL <N>begin-SEQ
'Having started with the lion's haunches...' (тхм, p.44)
(33) dävyir $\check{g} a-s ̌-i-q h a n-m i n a ~$
war.PL PX.AOR-be-AOP-POSTEL-hither
'Since the battles took place...' (тхм, p. 45)
The superelative can indicate a temporal interval: sad yislan 'a year later'.

### 2.3.4. Lative cases

The lative cases are parallel to the elative cases and express movement towards the goal:
(34) t'ubžaq'v Allah.di-xhna qhu<b>q'-nu.
sparrow God-ADLAT <N>arrive-AOR
'The sparrow arrived in the presence of God.' (тхм, p.28)
(35) žil.i-Pina $q h u<b>q^{\prime}-u \quad t^{\prime} u b z ̌ a q q^{\prime} v .$.
earth-SUPLAT <N>arrive-AOP sparrow
'The sparrow who came back to earth...' (тхм, p.28)
The inlative has largely been replaced by the dative. According to Alekseev \& Šixalieva (2003, p.44), it is still used today with some toponyms and some adverbs of location.

The adlative denotes a temporary possessor:
(36) sa-b-k'ana rang uzu-hna tuv-ra-dar. one-N-at.least colour I-ADLAT give-PRS-NEG
'She isn't giving me even a single crayon.' (GX, 4, p. 48)

### 2.3.5. Comitative cases

The comitatives determine the spatial relations that can exist between objects when they are moving at the same time. They also express translative meanings:
(37)
q'ü-r-id=ra räq.ü-p-di ğ-ära-yi-gan...
two-H-COLL(H)=ADD road-IN-COM come-PRS-PRT-when
'When they were both coming along the road...' (тхм, p.45)
(38)

$$
\begin{array}{lll}
\text { hamus } & \text { lütke.yi-p-di } & \text { ğäğ-ür-za. } \\
\text { now } & \text { boat-IN-COM } & \text { go-EvT-1sGA } \\
\text { 'I will now go in my boat...' (GX, 4, p. 49-50) }
\end{array}
$$

The postcomitative expresses the comitative meaning proper:

```
Pavlik=ra ğayix uvu-qh-di!
Pavlik=ADD take.away.ImP you.SG-POST-сом
```

'Take Pavlik with you too!’ (GX, 4, p.50)
The supercomitative expresses instrument or manner:
(40) ğuža-yi četir.i-n k'ak'ni-Pin-di ğum.ra-k šiklar kap-rayi. old.man-ERG umbrella-GEN end-SUP-COM sand-CONT picture.PL paint-IMPF 'The old man was drawing pictures in the sand with the end of his umbrella.' (GX, 4, p. 47)
(41) saburlu ses.ni-Pin-di bali ğa-p-i:
patient voice-SUP-COM boy.ERG PX.AOR-Say-AOR
'In a calm voice the boy said:...' (GX, 4, p. 49)
The adcomitative marks the causee in the causative construction of transitive verbs:
(42) Mina.yi-xh-di šid $x-u z \quad$ ğit-ay Mina-AD-Com water bring-INF let.IMP-PL
'Make Mina bring water.' (Alekseev \& Šixalieva, 2003, p.45)

### 2.3.6. Directive cases

The directives express a vague direction or an imprecise provenance:

| q'abi | žuhud | durar.i-xhin-di | ildic-u. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| old | Jew | 3pl-ADLAT-DIR | turn.H-AOR |

'The old Jew turned towards them.' (Šahib, p. 64)
(44) klub.di-z ğul.a-n harsa-b teref.na-qhan-di kolxoznik-ar club-DAT village-GEN every-N side-POSTEL-DIR collective.farmer-PL
uč š-ulayi.
assemble be-IMPF
'Kolkhozniks from all corners of the village met up at the club.' (Tab. lit., 8kl, p.38)

### 2.4. Nominal derivation

Two suffixes, -val and (more common) -šin, derive abstract nouns of quality from adjectives. Adjectives with a final vowel take both suffixes. The dictionary generally treats them as synonymous, sometimes with a slight semantic difference:

| üru 'red' | üru-val 'redness' |
| :--- | :--- |
| muč'u 'dark' | muc̆'u-val/muč'u-šin 'darkness' |

Adjectives ending in a consonant (which are often borrowings) only produce the form in -val: igit 'courageous' > igit-val 'courage', alčağ 'base' > alčağ-val 'baseness'.

Two non-productive, obsolete suffixes, -in and -al, derive concrete nouns from verbal roots ${ }^{3}$ :

| $a<b>x u b$ | 'sleep' | axin | 'mattress' |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| li<b>xub | 'work' | läxin | 'work' |
| $b i / d i-r x u b$ | 'sew' | birxal | 'sewing' |
| $a<b / r>x u b$ | 'sharpen' | axal | 'sharpener' |

The suffix -šv (<yišv 'place') forms nouns of place on the basis of participles:

| $l i<b>x-r u$ | 'work-EVTPRT' | lixrušv | 'workplace' |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| $d a<b>q h-r u$ | 'sleep-EVTPRT' | daqhrušv | 'bedroom' |
| $a l-i$ | 'be.on-PRT' | ališv | 'location' |

The suffixes -žvi (M) and -šiv (F) create names of inhabitants on the basis of toponyms: Xiv 'Khiv' (village name) > xivžvi 'man from Khiv', xivšiv 'woman from Khiv'. The same suffixes are added to names of ethnicities: lezgi > lezgižvi 'Lezgi (man)', lezgišiv ‘Lezgi (woman)'; or other words: ğul 'village’ > ğula(n)žvi 'villager', q’abi ‘old’ > q'abižvi ‘old man'.

The suffixes -qhan (inherited, with cognates in some other Lezgic languages), -ban (borrowed from Persian) and -či (borrowed from Azeri) derive occupational nouns from nouns: marčč 'sheep' > marččliqhan 'shepherd', xürč 'hunt' > xürčaban 'hunter', kolxoz 'collective farm, kolkhoz' > kolxozči 'collective farmer, kolkhoznik'.

The suffixes -(b)äx, -bäq', -rüx, -ac (-äc), -nac serve to derive nouns with negative connotations from words of various categories: guč' 'fear' > guč'bäx 'coward', nicc 'louse' > niccrüx 'lousy person, fleabag', ğili<b>cub 'wander' > ğilicnac 'beggar', etc.

## 3. AdJectives

In attributive function, adjectives are invariable, whatever the gender, the number
 älamat-ar 'great splendour-PL'. Two adjectives, užu 'good' and uččvu 'beautiful', agree with the head in gender and number (never in case): uččvu-r riš 'beautiful girl', uččvu-b $g a f$ 'beautiful word', uččvu-dar gaf-ar 'beautiful words'.

The substantivation of adjectives requires the presence of a gender-number suffix. They then inflect as nouns:
äхӥ 'big'

|  | H | N | PL |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| ABS | äхӥ-r | äхӥ-b | äxü-dar |
| ERG | äxü-r-i | äxü-b-di | äxü-dar-i |
| GEN | äхӥ-r-i-n | äxü-b-di-n | äxü-dar |

[^1]```
äxü-r.i-n yic'iyirxhu-d yis vu-yi.
big-H-GEN sixteen-N year COP-PST
```

'The elder one was sixteen years old.' (Šahib, p.56)
In predicative function, adjectives may be uninflected, inflected for gendernumber, or followed by the adverbial suffix -di. The choice between these three forms is subtle:
(46) q'ürdnu yiğ-ar žiqi // žiqi-di š-ulu.
in.winter day-pl short short-ADV be-Evt
'In winter the days are short.' (Tab. č'al, 2kl, p.76), (Tab. č'al, 5kl, p.128)

| räq | žiqi-b | $v u$. |
| :--- | :--- | :--- |
| way | short-N | cop |

'The way is short.' (Tab. lit., 8kl, p.50)
Many adjectives are derived from nouns by means of the suffixes -u, -ü, -i, sometimes with apophony in the root: ič' 'well' > ič'-i fun 'empty stomach', laz 'white clay' > liz-i rang 'white colour', bürq' 'rheum' > bürq'-ü ul 'blind eye'.

Some adjectives take the consonantal ending -un: gaš 'hunger' > gaš-un 'hungry', lam 'humidity' > lam-un 'humid'.

Others take -an or -al, with variants -ni, -li respectively: k'uban/k'ubni 'brave', yağal/yağli > 'high'.

Certain words, often borrowings, can function both as nouns and as adjectives: igit 'brave', axmaq' 'stupid', alčağ 'base', etc. When used as adjectives, they serve as dependents of nouns: igit letčik 'a brave pilot', and may be nominalized by accepting gender-number markers (-r, -b, -dar): igit-ur 'brave one', igit-dar 'brave ones', etc. When used as nouns, they appear as heads without any additional marking: igit 'brave person, hero'. Their plural forms are in -ar: igit-ar 'brave persons'.

The suffix -si derives similative adjectives from words of various categories. In attributive function, they agree in gender/number with their head:

```
šura-n-si-b maš
girl.OBL-GEN-SIMIL-N face
'a face like a girl's' (Tab. lit., 8kl, p.39)
```

These adjectives can be used in substantivised function without any formal modification:

```
uččvu-dar-s-dar uldut'-uri
beautiful-PL-SIMIL-PL cut-IMC
```

'cutting those (flowers) which looked beautiful' (Tab. č'al, 2kl, p.19)

## 4. Pronouns

Tabasaran pronouns do not have the same inflectional paradigm as nouns. They can be classified into the following types:

- interlocutive (or personal) pronouns
- demonstrative pronouns
- locative pronouns
- reflexive pronouns
- reciprocal pronouns
- interrogative pronouns
- various types of indefinite pronouns


### 4.1. Interlocutive pronouns

There are five first- and second-person pronouns. Their inflection presents several irregularities. The absolutive and the ergative are identical in form ( $\mathrm{S}=\mathrm{P}=\mathrm{A}$ ).

|  | I | you.SG | we.EXCL | we.INCL | you.PL |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| ABS/ERG | $u z u$ | $u v u$ | $u c ̌ u$ | $u x h u$ | $u c ̌ v u$ |
| GEN | $y i z$ | $y a v$ | $i c ̌$ | $i x h$ | $i c ̌ v$ |
| DAT | $u z u-z$ | $u v u-z$ | $u c ̌ u-z$ | $u x h u-z$ | $u c ̌ v u-z$ |

Tabasaran also possesses a series of weak pronouns or pronominal indices which attach to the verb. This question is discussed in section 8.8.

The gender/number of interlocutive pronouns is indexed on the verb exactly like that of nouns: the verb agrees with S or $\mathrm{P}(\mathrm{S}=\mathrm{P} \neq \mathrm{A})$ :
uzu $\quad \breve{g} a-z ̌ a<r>\breve{g}-z a$.
I(S) PX.AOR-<H>run-1sGA
'I ran.' (Tab. lit., 8kl, p.268)
(51) uzu uvu-z läxin $a<b>g-i d i-z a$.

I(A) you.SG-DAT work <N>seek-FUT-1SGA
'I will look for work for you.' (Tab. č'al, 2kl, p.111)
(52) Samad-ri uzu qhi<r>g-niyi.

Samad-ERG I(P) <H>wake-AORPST
'Samad woke me.' (Tab. lit., 8kl, p.266)
The genitive of interlocutive pronouns is irregular. It can be substantivised: then it is marked for gender, in all cases, according to a human (-ur) / non-human (-ub) dichotomy in the singular. In the plural the gender distinction is neutralised, and the pronoun attaches to the plural marker -dar:

|  | SG/N <br> yiz läxin 'my work' | SG/H <br> yiz dust 'my friend' | PL <br> yiz bayar 'my sons’ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| ABS | yiz-ub 'mine' | yiz-ur 'mine' | yiz-dar 'mine' |
| ERG | yiz-ub-di | yiz-ur-i | yiz-dar-i |
| GEN | yiz-ub.di-n | yiz-ur.i-n | yiz-dar.i-n |
| (53) | žil yav-ub <br> soil you.SG.GEN-N | vu. <br> COP |  |
| 'The land is yours.' (Tab. lit., 8kl, p.45) |  |  |  |
| (54) | ixh-dar.i-z <br> we.INCL.GEN-PL-DAT | äğä... know |  |
|  | 'Our people know...' (Tab. lit., 8kl, p.248) |  |  |

The other cases are formed by suffixing the appropriate morphemes to the absolutive-ergative form: uzu-xh (AD), uzu-xh-na (AD-LAT), uxhu-xh-in-di (AD-LAT-DIR),
$u c ̌ u-x h-d i \quad$ (AD-COM). In the elative and elative-directive series the final vowel of the pronouns is lost: $u v$-xh-an (AD-EL), učv-xh-an-di (AD-EL-DIR).

### 4.2. Demonstrative pronouns

There are four series of demonstratives, to which the emphatic particle ha can be prefixed:

|  | SG | PL |
| :--- | :--- | :--- |
| proximal | mu, hamu | murar, hamrar |
| distal | $t(u) m u$, hatmu |  |
| anaphoric | dumu, hadmu | durar, hadrar |
| higher than the speaker/the observer | ğumu, hağmu |  |
| lower than the speaker/the observer | kkumu, hakkmu |  |

Dumu and durar are used as third person pronouns.
The demonstratives have pronominal and adjectival uses:
(55) dumu ulixhna ğ-üru.

3sG forward come-EVT
'He came forward.' (Tab. lit., 8kl, p. 152)
(56) dumu kas
that man
'that man' (Šahib, p.52)
Pronouns inflect. In the singular the absolutive is identical for human and nonhuman genders, but from the ergative onwards they have different stems. The oblique stem of the plural is in $-i$ :

|  | 3SGH | 3SGN | 3PL |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| ABS | dumu | dumu | durar |
| ERG | duğu | didi | durari |
| GEN | duğa-n | didi-n | durari-n |

There is also a second series of demonstratives:
proximal
distal/anaphoric
higher than the speaker/the observer
lower than the speaker/the observer

типи, hamunu
t(u)munu, hatmunu
ğитипи, hağтипи
kkumunu, hakkmunu

These words are found in attributive position: tmunu ğul 'the other village'. When used independently they must be substantivised by means of agreement markers: munub 'this' in non-human gender (oblique stem in -di: munubdi), t(u)munur 'that' in human gender (oblique stem in -i: t(u)munuri), etc.:
(57) mu t'afal=ra, tmunu-r=ra mühtal ğa-xh-i. this thief=ADD other-H=ADD surprised PX.AOR-be-AOR
'Both this thief and the other (thief) were surprised.' (Šahib, p.94)

### 4.3. Locative pronouns

These are words derived from the fusion of the demonstrative stems with the formative -šv (< yišv 'place'):

| proximal | mušv |
| :--- | :--- |
| distal | tušv |
| anaphoric | dušv |
| higher than the speaker/the observer | ğušv |
| lower than the speaker/the observer | kkušv |

These pronouns have a complete inflectional paradigm and can be used in the plural (mušvari? 'in these places', etc.):
(58) kkušv.a-? šid a-dar.
below.place-IN water be.in-NEG
'There is no water down there.' (TRS, p. 200)
They thus present nominal morphological and/or syntactic characteristics, "in particular by being able to assume the roles of subject and object" (Creissels, 2006a, p. 252 ). It is for this reason that I consider them locative pronouns and not locative adverbs.

In contrast, adverbs of place formed out of demonstrative stems only have case forms indicating direction (towards or from) (see section 5.2).

### 4.4. Reflexive and reciprocal pronouns

There are three reflexive pronouns, which inflect as follows:

|  | 1-2SG | 3SG | 3PL |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| ABS | žvuv | $u c ̌ v$ | čib |
| ERG | žvuv-u | $\check{c} a-v$ | čp-i |
| GEN | žvuv-a-n | ča-n | $\check{c} p-i-n$ |
| DAT | žvuv-a-z | ča-z | čp-i-z |

The genitive form can be substantivised by means of the gender-number markers: -ur (H), -ub (N), -dar (PL):

| xalu-yi | ča- $n$-ub=ra | $x$-ri. |
| :--- | :--- | :--- |
| uncle-ERG | self.OBL-GEN-N=ADD | bring-OPT |

'May Uncle bring his too.' (Tab. lit., 8kl, p.128)
(60) žvuv.a-n-dar.i-z čuxsağul k'-uri ädat dar. self1/2-GEN-PL-DAT thanks say-IMC custom COP.NEG
'It is not customary to thank one's own people.' (Tab. lit., 8kl, p.234)
The third person reflexive pronouns are obligatory when there is coreference with an antecedent. The use of a demonstrative pronoun in the same position marks disjoint reference with the subject:
$\begin{array}{lllll}\text { (61) } & \text { didi }_{i} & \check{c} a-n_{i} & \text { fun } & a<b>c^{\prime}-r u . \\ & \text { 3sG.N.ERG } & \text { self.obl-GEN } & \text { belly } & <\text { N }>\text { fill-EvT }\end{array}$
'He $\mathrm{i}_{\mathrm{i}}$ filled hisis belly.' (тхм, p. 46)
(62) duğa-n $n_{j}$ fun $k a s i b-r i_{i} \quad a<b>c^{\prime}-r u$.

3sG.H.OBL-GEN belly poor-ERG <N>fill-EVT
'The poor man $_{i}$ filled his $s_{j}$ belly (someone else's).' (TVMPLIP, p. 149)
In the texts, the use of žvuv as a first and second person singular reflexive pronoun is rare:
(63) uvu žvuv gizaf savadlu vu-di hisab map'an. you.SG(A) self1/2 very educated COP-IMC count PROHIB.do
'Do not consider yourself highly cultured.' (Tab. lit., 8kl, p.39)
(64) hit'i<b>k'-ur-za žvuv.a-n taxsir. <N>hide-EvT-1sGA self1/2-GEN fault
'I will hide my mistake.' (Tab. lit., 8kl, p.179)
Ordinary interlocutive pronouns are preferred:
(65) uzu yiz räq davam ap'-ur-za.

I(A) I.gen way continuation do-evt-1sgA
'I will continue my journey.' (тхм, p.28)
By contrast, žvuv has special uses where it refers to an antecedent expressing general reference ('one, people, everyone'):
(66) č'al žvuv.a-n fikir mälum ap'-b.a-n alat vu. language self-gen thought known do-msd-GEN instrument COP 'Language is an instrument for expressing one's thoughts.' (Tab. č'al, 5kl, p.3)
(67) žvuv.a-n bay-si kkun-diyi vari äl.di-z mu bay. self-gen son-simil love-Impf all people-dat this boy
'Everyone loved this boy like their own son.' (Tab. lit., 8kl, p.150)
For the first and second person plural reflexive, the interlocutive pronouns are used:

| uču | ič | bağ.di-z | ğäğ-üra-ča. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| we.EXCL | we.EXCL.GEN | garden-DAT | go-PRS-1PL.EXCL |

'We are going to our garden.' (вкv, p.101)
The reflexive pronouns can also function as long-distance reflexives, taking an antecedent exterior to the minimal clausal unit to which they belong:
(69)

| ği-lig-u | Gülperi $i_{i}$ | ča- $_{i}$ | ulixh | xha-yi | ğäšarat-ar.i-z. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| PX.AOR-look-AOR | Gulperi | [self.obl-GEN | in.front.of | be.in.front-PRT] | insect-PL-DAT |

'Gulperii looked at the insects that were in front of heri.' (Tab. lit., 8kl, p.71)
Reflexive pronouns can be interpreted as emphatic, even when they do not occupy the subject position. The antecedent and the reflexive/emphatic pronoun are both marked in the same case:

'I left a sentry to watch over themselves.' (Tab. lit., 8kl, p.248)
The reflexive/emphatic pronoun can come before its antecedent:
(71)

| učv $_{i}$ | bay $_{i}$ | zirek-ur | vu-yi. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| self(ABS) | boy(ABS) | prompt-H | COP-PST |

'The boy ${ }_{i}$ himself $_{\mathrm{i}}$ was prompt.' (Tab. č'al, 5kl, p.38)

The reflexive/emphatic pronouns can be cliticised: these forms are attested in the contexts of wishes and curses expressed in the optative:


3sG.H.obl-Gen poison be.cont-prt tongue-dat snake-erg bite do-opt-self.gen
'May the snake bite his evil tongue!' (Tab. lit., 8kl, p.265)
The reflexive pronouns can be reduplicated: the first component is then in the same case as its antecedent, and the second is in the case demanded by the function of the reflexive in the clause. These juxtaposed forms seem to function as a compound which expresses the sense 'by oneself':

| duğu $_{i}$ | $\check{c} a-v_{i}=c ̌ a-k-d i_{i}$ | murmrar | ap'-urayi. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 3sG.H.ERG | self-ERG=self.obl-CONT-COM | murmur.PL | do-IMPF |

'He was murmuring to himself.' (Tab. lit., 8kl, p.142)
The reduplicated third person plural reflexive can also express reciprocal meaning. The first element of the reciprocal pronoun is always in the absolutive, whatever the case of the antecedent, and the second is in the case required by the function of the reciprocal argument in the clause:

| durar-i | čib=čpi-z | mühübbatval.i-n | gaf-ar | ğ-ap'-niyi. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 3PL-ERG | selves(ABS)=selves.OBL-DAT | love-GEN | word-PL | PX.AOR-do-AORPST |

'They said words of love to each other.' (TVMPLIP, p.111)
(75) bağri ğul-na bab šałir-i čib=čpi-qh-di
native village-and mother poet-ERG selves(ABS)=selves.OBL-POST-COM
fici tev-ra?
how compare-PRS
'How does the poet compare (one's) native village and mother with each other?' (Tab. č'al, 2kl, p.158)
Reciprocal pronouns are also formed through the reduplication of the numeral sa'one':

| uzu-z-na | yav | šura-z | $s a-r-i-z=s a-r$ |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| I-dat-and | you.SG.GEN | daughter.OBL-DAT | one-H-OBL-DAT=one-H |
| kkun du-xh-na-čuz. |  |  |  |
| love PERF-be-PRF-1plexcl.dat |  |  |  |
| 'Your dau | ughter and I | e fallen in love | h each other.' (Ta |

### 4.5. Interrogative pronouns

The interrogative pronouns fuj 'who?' and $f u$ 'what?' have suppletive stems in the inflected forms:

| ABS | $f u j$ | $f u$ |
| :--- | :--- | :--- |
| ERG | šli | $f t i$ |
| GEN | šlin | $f t i n$ |
| DAT | šliz | $f t i z$ |


| $m u$ | šli-n | $n a q \prime v$ | $v u ?$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| this | who.obl-GEN | grave | cop |

'Whose is this grave?' (svod, p. 73)
(78) $\quad x a l q^{\prime}-d i \quad$ fu ip'-uru ?
people-ERG what eat.N-EvT
'What will the people eat?' (Tab. lit., 8kl, p.56)
The question words funu(r/b)? fundar? 'which (one(s))?', fici(r/b)? ficdar? 'how? what type?', švnur(b/d)? 'how many?', fuq'an(ur/ub/dar)? 'how much?' have both adjectival and pronominal uses. The following examples illustrate the use of the interrogative 'how?' in different genders:

| yav | dada | fici-r | vu? |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| you.SG.Gen | mother | how-H | cop |

'What is your mother like? (Tab. č'al, 2kl.)
(80) hava fici-b vu-yi?
air how-N COP-PST
'How was the weather?' (Tab. č'al, 2kl)
(81) bic'i-dar ficdar vu?
child-PL how.PL COP
'What are the children like?' (Tab. č'al, 2kl)

### 4.6. Indefinite pronouns

The following constructions are attested:
Ordinary pronouns: question word $+v u$ (identity copula) + -š (hypothetical suffix):
(82) uxhu-z šli=vu-š zav-?an dix ap’-ura. we.INCL-DAT who.ERG= COP-CND sky-INEL call make-PRS
'Someone is calling us from the sky.' (svod, p. 63)
Free-choice pronouns: ordinary pronouns + additive focus particle -ra 'also, even':
(83) malla $k^{\prime}$-uru-š, šil-kan=vu-š=ra, š-ulu.
mullah say-EVT-CND who.OBL-CONTEL=COP-CND=ADD be-EVT
'As for mullahs, anyone can become one.' (svod, p. 67)
Specific pronouns contain the number sa- 'one':
(84) duğa-z učv-si-r sa-r kas alaqh-uru. 3SG.H.OBL-DAT self-SIMIL-H one-H person meet-EVT
'He met someone like himself.' (svod, p. 62)
For negative pronouns, two structures are identified:

1) question word + particle $-k^{\prime} a(+-r a)$
(85) mu aku dün?ä.yi-? uzu-z fujk'a a-dar-zuz. this light world-IN I-dAT nobody be.in-nEG-1SGDAT 'In this wide world, I have no one.' (svod, p. 39)
(86) uzu-z fuk'ara ğa-b-xh-un-dar I-DAT nothing PX.AOR-N-be-AOR-NEG
'Nothing happened to me.' (SVOD, p. 80)
2) specific pronouns + particle -ra 'also, even':

| amma | kümek.na-z | ğ-üru-r, | sa-r | kas=ra | $a-d a-y i$. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| but | help-DAT | come-EVTPRT-N | one-H | person=ADD | be.in-NEG-PST |

'But there was no one to come and help.' (SVOD, p. 45)

## 5. Adverbs

### 5.1. Adverbs of manner

The suffix -di derives adverbs of manner from adjectives: užu 'good’ > užudi 'well', yarxi 'long' > yarxidi 'at length', or from nouns: the adverbs produced in this way express 'in the capacity of or 'with': mälim-di 'as a teacher', nač-di 'with shame':
$\begin{array}{lllllll}\text { (88) } & \begin{array}{ll}\text { xan-di } & \text { äyandar } \\ \text { khan-ERG } & \text { riš } \\ \text { erudite } & \text { ča-z }\end{array} & \text { girl } & \text { švušv-di } & \text { kkun } & \text { ap'-uru. } \\ & \text { selfl-DAT } & \text { fiancee-ADV } & \text { want } & \text { do-EVT }\end{array}$
'The khan requested this erudite girl in marriage.' (тхм, p. 128)
-si creates similative adverbs on the basis of words belonging to various categories:

$$
\begin{array}{llll}
\text { (89) } & \text { igit-ri-si } & \text { gaf } & \text { tuv-ra-za. } \\
& \text { hero-ERG-SIMIL } & \text { word } & \text { give-PRS-1SGA }
\end{array}
$$

'I give you my word as a hero.' (Šahib, p. 39)
Adverbs derived from pronominal stems:

| proximal | mici, hamci | 'in this manner' |
| :--- | :--- | :--- |
| distal | dici, hatci | 'in that manner' |
| anaphoric | haci | 'in that manner' |

Note also fici? ‘how?' and fici-vuš (vu-š: COP-CND) ‘somehow'. The three expressions below all mean 'in no way':

| hič | $s a-b$ | žüre | $s a-b$ | žüre.yi-Pindi-ra | hič | $s a-b$-si-ra |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| not | one-n | kind | one-N | kind-with-even | not | one-N-sIMIL-even |

### 5.2. Adverbs of place

Adverbs derived from demonstrative stems only appear in cases indicating a direction:

|  | LAT | EL |
| :--- | :--- | :--- |
| proximal | mina | milan, milin |
| distal | tina | tilan, tilin |
| anaphoric | dina | dilan, dilin |
| higher than the speaker/the observer | ğina | ğilan, ğilin |
| lower than the speaker/the observer | kkina | kkilan, kkilin |

In directive cases: minadi/mindi (LAT-DIR), milandi/milindi (EL-DIR). The emphatic particle $h a$ can be added to all these forms: hamina, hatlin, etc.
(90) hatindi lig!
thither look.Imp
'Look down there!' (Tab. lit., 8kl, p. 249)
(91) ğilindi Rizaxan $̆$-üru.
from.up Rizakhan come-EvT
'Rizakhan arrived from higher ground.' (Tab. lit., 8kl, p. 128)
Interrogative adverbs of place have an inflectional paradigm reduced to five cases:

| LOC | naPan |
| :--- | :--- |
| EL | na?nan |
| EL-DIR | naPnandi |
| LAT | naPana |
| LAT-DIR | naPanadi |

(92) uvu naPan lix-ura-va?
you.SG where work-PRS-2SGA
'Where do you work?' (Šahib, p. 10)
(93) uvu nảana ğäğ-üra-va?
you.SG where go-PRS-2sGA
'Where are you going?' (Šahib, p. 11)
Note the negative adverbs: naPank'a 'nowhere', naPanak'a 'to nowhere', naPnank'a 'from nowhere' and the indefinite adverbs: na?an-vuš 'somewhere', na?ana-vuš 'to somewhere', nąnan-vuš 'from somewhere'.

Certain adverbs come from nouns for body parts and from relational nouns: ul 'eye' > ulih/ulixh 'in front, ahead', ğval 'side' > ğvalaqh 'alongside', q'äl 'back' > q'äläqh 'behind', k'an 'base' > k'anakk 'underneath', etc. These adverbs also have inflected forms in the lative, elative and directive cases.

Pirdam ulih hučv-ru.
Pirdam in.front approach-Evt
'Pirdam moved forwards.' (Tab. lit., 8kl, p. 142)
(95)
ğvalaqhindi huduč'v!
aside move.away.IMP
'Move aside!' (TRS, p. 110)
Most adverbs of place also function as postpositions - see 6.
5.3. Adverbs of time, degree and cause

Deictic adverbs are illustrated in the table below:

| naq' 'yesterday' | ği 'today' | zakur 'tomorrow' |
| :--- | :--- | :--- |
| san 'last night' | aqhli 'tonight' | zakurišvan <br> 'tomorrow night' |
| švurğan <br> 'the day before yesterday' | hamus(di) 'now' | sarit' <br> 'the day after tomorrow' |
| nešvgan 'not long ago' | hamusäحät(di/na) 'immediately' | garit' 'in three days' |


| uxdi 'early, long ago' | miyğari, ği-zakur 'nowadays' | č'vanq'it' 'in four days' |
| :--- | :--- | :--- |
| ulixhdi 'previously' | cci 'this year' | bagarixhdi 'soon' |
| sač 'last year' |  | qhayisan 'next year' |
| surčan 'two years ago' |  |  |

The suffix -gan creates adverbs expressing times of day: hir 'dawn' > hiringan, gvač'in 'morning' > gvač'ningan, lisun 'midday' > lisungan, xäbäqh 'evening' > xäbäqhgan.

Adverbs of season take the suffix -nu: q'ürd 'winter' > q'ürdnu 'in winter', xhad 'summer' > xhadnu 'in summer', čvul 'autumn' > čvnu 'in autumn' (except for xhadukra 'in spring' < xhadukar 'spring'). Suffixing -di to the same nouns gives xhaddi 'throughout the summer', etc.

Adverbs of frequency add the suffix -ban to the cardinals: yağč'vur 'forty' > yağč'vuban 'forty times', varž 'a hundred' > varžban 'a hundred times', etc. Reduplication is also found: yiğ 'day' > yiğan GEN/ADV > yiğan-yiğan 'every day'.

Certain adverbs of degree come from demonstrative stems by means of $-q^{\prime} a n$ : muq'an 'so (much)', etc.

There are some adverbs of cause: äqhü 'cold' > äqhlu 'from cold', gaš 'hunger' > gašlu 'from hunger', guč' 'fear' > guč'bu 'from fear'.

## 6. Postpositions

Postpositions with spatiotemporal meanings predominantly take the genitive: ulixh/ulih 'in front of', q'äläqh 'behind'/'after', q'äläğ 'between'/'among', ğvalaqh 'next to', k'anakk 'under', bagah/xh 'near', ayit' 'in', etc.: duğan ulih 'in front of him'. Many such postpositions historically represent inflected noun roots, e.g. uli-xh/h 'eye-AD'.

Badali 'for', xhadi/qhadi 'with' (< xha 'be near' and qha 'be behind'), xhtardi/qhtardi 'without' govern the absolutive: vatan badali 'for the homeland', xpir qhadi 'with the woman'.

Qaršu(di)/äksi 'against', (di)lignu 'according to' (lit. 'having looked'), dili(li)gdi 'despite' are preceded by the dative: din.di-z qaršu 'against religion'.

Yarxla(?) 'far from' takes the adelative case: aslan.di-han yarxla 'far from the lion'.
Bašqa/ğayri/savayi 'beyond' are used with the superelative: did-lan savayi 'beyond that'.

Postpositions with spatiotemporal meanings are also used as adverbs - see 5.2.

## 7. Numerals

The cardinals from 1 to 10 are: sa- 'one', q'ü- 'two', šubu- 'three', yuq'u- 'four', xhu'five', yirxhu- ‘six', urgu- ‘seven', mirži- ‘eight', urč'vu- 'nine’, yic'u- 'ten’. In attributive function, the numeral agrees in gender with the noun it modifies. Cardinals take the suffix $-r$ for human gender, $-b$ for non-human gender and $-d$ if the head noun is one of the words yiğ 'day', yišv 'night', yis 'year', varž 'a hundred', ağzur 'a thousand': urgu-r yitim 'seven orphans', urgu-b šüqh 'seven chicks', urgu-d yišv ‘seven nights'.

The numerals from 11 to 19 are made up of yic'ub 'ten' followed by the units: yic'i$s a-b / r / d$ 'eleven', yic'i-mirži-b/r/d 'eighteen’, etc. The numbering is transparently decimal starting from 50 . The tens from 30 upwards do not agree with their heads:

```
20 qab/r/d
30 sumč'ur
40 yağčvur
50 xh(u)c'ur <xhub + yic'ur (= 5 x 10)
60 yirxhc'ur < yirxhub +yic'ur (= 6 x 10)
90 urč'vc'ur <urč'vub + yic'ur (= 9 x 10)
```

To form the intervening numerals, these tens are coordinated with the units by means of -na: sumč'ur-na q'üb/r/d '32'.

Hundreds, thousands and millions are obtained by juxtaposition: varž 'hundred' > q'üdvarž 'two hundred', ağzur 'thousand' > q'üd ağzur 'two thousand', million 'million' > q'üb million 'two million'.

The numeral modifying a noun precedes it, and the noun remains in the singular. However, when the head noun is separated from the numeral by another term (adjective, dependent genitive, relative clause...), the noun can bear a plural suffix:

(96) | q'ü-r | žihil | bay-ar |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
|  | two-H | young | boy-PL |

'two young men' (Šahib, p.63)
(97) q'ü-b šizr.ar.i-n ğvarč-ar two-N poem.PL-GEN collection-PL
'two collections of poems' (Tab. lit., 8kl, p.260)
Substantivised numerals are inflected for gender and case:

| ABS | 'one' | H. | sar | NH | sab |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| ERG |  |  | sar-i | $\cdot$ |  |
| EEN |  |  | sar-i-n |  | sab-di |
| GEN |  |  |  |  | sab-di-n |

(98) durar.i-kan q'ü-r-i paprus-ar zig-uri... 3PL-CONTEL two-H-ERG cigarette-PL smoke-IMC
'Two of them were smoking...' (Šahib, p.67)
The ordinals are formed as follows: cardinal + (gender marker) + -pi (lit. 'said'): q'ü-r-pi kas 'the second person', xhu-b-pi klass 'the fifth grade', šubu-d-pi yiğ 'the third day'.

The ordinals are substantivised by the gender markers, which attach to -pi, and they inflect as follows:

| ABS | H. | sa-r-pi-r | NH. | sa-b-pi-b | PL. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| ERG |  | sa-r-pi-r-i |  | $s a-p i-d a r$ |  |
| GEN |  | sa-r-pi-r-i-n |  | sa-b-pi-b-di |  |
| sa-b-pi-b-di-n |  | $s a-r / b-p i-d a r-i$ |  |  |  |
|  |  |  |  | $s a-r / b-p i-d a r-i-n$ |  |


| q'ü-b-pi-b-di-? | dumu | ilt'i<b $>k^{\prime}-u$ | mana.yi-? | išletmiš | d-ap'-na. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| two-N-ORD-N-OBL-IN | 3SG | <N>turn-AOP | meaning-IN | use | PERF-do-PR | 'In the second (example), it is used in a figurative sense.' (Tab. č'al, 5kl, p.121)

Collectives: the cardinal receives the suffix -id (or -ed) in human gender and -ib (or -eb) in non-human gender:

| q'ü-b-eb | čuval=ra |
| :--- | :--- |
| two-N-COLL(N) | sack=ADD |
| 'the two bags' | TVMPLIP, p.157) |
| šub-r-ed šubar=ra <br> three-H-COLL(H) girl.PL=ADD |  |

'the three daughters' (TVMPLIP, p.27)
Distributives are obtained by reduplication. Several types of apocope are found: sa-sab 'one by one', urč'v-č'vub 'nine by nine', yi-yic'ub 'ten by ten'. With compound numerals only the last component is reduplicated: yic'ixhu-xhub '15 by 15'. With hundreds and thousands, only the preceding numeral is reduplicated: šu-šubud varž '300 by 300 '.

## 8. Verbs

The verb is morphologically complex. It can include one or two derivational preverbs (locative, reversive or other), an inflectional aspectual prefix, an ergative agreement in either gender (human and non-human) and in number with $S$ (intransitive subject or stimulus of an affective verb) or $P$ (patient of a transitive verb), a tense or mood morpheme, the negation marker, and one or two personal indices. The root usually consists of a single consonant.

Verbal categories can be synthetic or analytic. Tabasaran also has non-finite verb forms: the masdar, the infinitive, participles, converbs and numerous copulas.

### 8.1. Stem and preverbs

Verbs can possess: 1 stem ('weak' verbs), 2 stems (rarely), or 3 stems ('strong' verbs), marked for aspect:

|  | 'lie down' | 'beat' | 'eat' |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| aorist stem | daqh- | ğiv- | git'- |
| perfect stem | daqh- | yiv- | dit'- $^{2}$ |
| imperfective stem | daqh- | yiv- | it'- |

Verbs possessing only one stem do not make aspectual distinctions, and have the following structure:

| PV (locative or $d-, t-$ ) | PV (reversive or other) | (gender marker) | root |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| -3 | -2 | -1 | 0 |

The locative preverbs (or 'first position preverbs') borne by verbs correspond to the case suffixes that these verbs govern ${ }^{4}$ (except $d$ - and $t$-) :

| IN | ?V- | (?) $u<b>c ̌ ' v u b$ 'enter' |
| :--- | :---: | :--- |
| AD | $h(V)-$ | $h e<b / r>k u b$ 'block up' |

[^2]| CONT | $k(V)-$ | $k u<b>c ̌ ' v u b$ 'climb' |
| :--- | :---: | :--- |
| POST | $q h(V)-$ | $q h e<b>g u b$ 'run after' |
| SUB | $k k(V)-$ | kkivub 'place under' |
| INTER | $\breve{g}(V)-$ | ğü<bü/dü>xüb 'choose (from)' |
| SUPER | $V l(V)-$ | ilitub/ilipub 'cover' |
| 'flat' orientation | $d(V)-$ | de?ub/dep'ub 'sit down' |
|  | $t(V)-$ | tuvub 'give' |

A single spatial localisation can thus be expressed twice in the same construction, once by a noun suffix and once by a verb prefix:

$$
\begin{array}{lllll}
\text { sul-u } & \text { dumu } & \text { ča-n } & \text { gardan.di-kk } & \text { kka-b-qh-u. }  \tag{102}\\
\text { fox-ERG } & \text { 3sG } & \text { self.obl-GEN } & \text { neck-SUB } & \text { Pv(SUB)-N-put.under-AOR }
\end{array}
$$

'The fox hung it around (lit. under) his neck.' (тхм, p.45)
The second position preverbs are:
'reversive' - $d V$-:
?u-du-b-čv-ub
$k-t u-b-c ̌ v-u b\left(<k u-d u-b-c{ }^{\prime} v-u b\right)$
PV(IN)-REV-N-enter-MSD 'go out'
il-di-b-t-ub

This reversive preverb - $d V$ - is different from the first-position prefix $d$-, and the two can combine: $d a-d a-b-g ̆-u b$ ' take away'.
and a series of 'expressive' preverbs:

```
-čV- ha-č'a<b/r>kkub 'stretch out'
-t'V- hi-t'i<b>k'ub 'steal'
-žV- kka-ža<b/r>ğub 'run after'
-c'V- qh-c'a<b>xub 'scratch'
-čV- qh-ča<b>ğub 'rinse'
```

Verbs with three stems are those which take a prefix in certain verbal aspects. They can also have a non-locative preverb (typically expressive), located after the aspectual prefix and before the infixed agreement marker:

| (aspectual prefix) | (PV) | (gender marker) | root |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| -3 | -2 | -1 | 0 |

The aspectual prefix for the aorist stem is $\breve{g} V$ - and that for the perfect stem is $d V$-. The imperfective stem is unmarked:

|  | 'seek' | 'look' |
| :--- | :--- | :--- |
| imperfective | $a<b>g$-ura | li<b>g-ura |
| aorist | $\breve{g}-a<b>g-n u$ | $\breve{g} i-l i<b>g-n u$ |
| perfect | $d-a<b>g-n a$ | $d i-l i<b>g-n a$ |

Some verbs display suppletive stems distinguishing the imperfective on one hand from the aorist and perfect on the other:

|  | 'say' | 'come' | 'go' |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| imperfective | $k^{\prime}-u r a$ | ğ-üra | g̈äğ-üra |
| aorist | ga-p-nu | ğa-f-nu | ğu-š-nu |
| perfect | $d u-p-n a$ | $d u-f-n a$ | $d u-s ̌-n a$ |

Non-locative preverbs in verbs with 3 stems:

|  |  | imperfective | aorist | perfect |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| $-c^{\prime} V$ - | 'bend' | $c^{\prime} a<b / r>k-$ | ğ $a-c^{\prime} a<b / r>k-$ | $d a-c^{\prime} a<b / r>k-$ |
| $-\breve{C}^{\prime} V$ - | 'crush' | $\check{c}^{\prime} a<b / r>k^{\prime}-$ | ğ $a-c^{\prime} a<b / r>k^{\prime}$ - | $d a-c c^{\prime} a<b / r>k^{\prime}-$ |
| -žV- | 'wash' | ži $<b>k^{\prime}$ - | $\breve{g} i-z ̌ i<b>k^{\prime}-$ | $d i-z ̌ i<b>k^{\prime}-$ |
| $-t^{\prime} V$ - | 'shake' | $t^{\prime} u<b / r>c ̌ C ̌ v-$ | $\breve{g} u-t^{\prime} u<b / r>c ̌ c ̌ v-$ | $d u-t^{\prime} u<b / r>c ̌ C ̌ v-$ |
| $-z V-$ | 'pull' | $z i-g$ - | ği-zi-g- | di-zi-g- |

### 8.2. Gender and number agreement

The verb agrees in gender and number with the primary argument in the absolutive case:
(103) dumu tup-si di-rğ-uru.

3sG(ABS) ball-simil h-roll-evt
'He rolls like a ball.' (Tab. č'al, 2kl, p.53)
$\begin{array}{ll}\text { araği } & \text { ğada<b>ğ! } \\ \text { vodka(ABS) } & <\mathrm{N}>\text { buy.IMP }\end{array}$
'Buy vodka!' (Šahib, p.62)
(105) bali-z zimz-ar ğä-r-q-ü.
boy.obl-DAT ant-PL(ABS) PX.AOR-PL-See-AOR
'The boy saw some ants.' (Tab. lit., 8kl, p.73)
(106) ayvan.di-n unč'v-ar bistni-z-di li< $\quad$ gg-urayi. lounge-GEn window-PL(ABS) garden.OBL-DAT-DIR <PL>see-IMPF
'The windows of the lounge looked out over the garden.' (Šahib, p.53)
In the singular a distinction is made between nouns with human (H) and nonhuman ( N ) reference. In the plural ( PL ) all nouns are marked alike, and identically to the human singular:

|  | $1^{\text {st }}$ series | $2^{\text {nd }}$ series | $3^{\text {rd }}$ series |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| $\mathrm{N}(\mathrm{SG})$ | $<b>$ | $<b>$ | $<b>$ |
| $\mathrm{H}(\mathrm{SG}) / \mathrm{PL}(\mathrm{N}+\mathrm{H})$ | $<d>$ | $\varnothing$ | $<r>$ |

The first series is attested on verbs containing $-r$ - next to the root, such as birğub/dirğub 'roll', and on verbs with no preverb, such as biqhub/diqhub 'find'.

Verbs with initial sonant ( $r$ - or $l$-) infix the markers of the second series between the vowel of the sonant and the stem: $r u<b / \varnothing>q$ 'ub 'arrive', $l i<b / \varnothing>g u b$ 'look'.

Preverbed verbs always mark agreement for non-human gender ( $-b-$ ). However, in human and plural gender some make use of the marker $-r$ - while others omit it: $q h u<b / r>q$ 'ub 'reach', ( $?$ ) $u<b / \varnothing>c$ č'vub 'enter'.

The southern dialects have a strong tendency to lose gender-number agreement, which explains the existence of verbs which do not show agreement in literary Tabarasan today: uxub 'drink', išub 'cry', zigub 'pull', etc.

Morphophonological processes can lead to surface irregularities in agreement, as seen in the following words:

| 'sit down' | 'drive' | 'cover' | 'eat' |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| de- ?- | qha-p- | ilii-t- $\left(t<^{*} d+h\right)$ | it' $\left(t^{\prime}<^{*} d+?\right)$ |
| de- $p^{\prime}-\left(p^{\prime}<* b+?\right)$ | qha $-p^{\prime}-\left(p^{\prime}<* b+?\right)$ | ili- $p-\left(p<^{*} b+h\right)$ | ip' $p^{\prime}\left(p^{\prime}<* b+?\right)$ |

### 8.3. Non-finite verbal forms

The infinitive: imperfective stem $+-U z$ : 'do' $>a p^{\prime}-u z$, ' $g o$ ' $>\breve{g} \ddot{a}<b>\breve{g}-\ddot{z} z$.
The masdar: imperfective stem + -Ub: 'do' > $a p^{\prime}-u b$, 'go' > ğä<b>ğ-üb. This inflects for case (oblique stem in -a): $a p^{\prime}-b-a-? ~ ‘ d o-M S D-0 B L-I N ’, ~ g ̆ a ̈ g ̆-b-a-k a n ~ ‘ g o-M S D-O B L-C O N T E L ’, ~$ etc.

The following participles are distinguished:

$$
a p^{\prime} u b^{\prime} \mathrm{do} \text { ' }
$$

imperfective in -Urayi ap'-urayi

$$
\text { eventual in -(U)ru } \quad a p^{\prime}-r u
$$

$$
\text { perfect in -nayi } \quad \text { dap'-nayi }
$$

$$
\text { aorist in }-U \quad \breve{g} a p^{\prime}-u
$$

The participles have the same semantic values as the corresponding finite forms (see 8.5).

Tabasaran has a rich array of converbs, which will be presented in section 13 (Adverbial clauses).

### 8.4. Non-indicative finite verbal forms - modals

The imperative is built on the imperfective stem. For the majority of verbs, the second person singular imperative is identical to the stem, and the plural is formed by means of -ay: $a<b>g u b$ 'seek' $>a<b>g, a<b>g-a y, h e<b / r>x u b$ 'ask' $>h e<b / r>x, h e<b / r>x$ ay.

Certain verbs form their imperative by adding the suffix -in to the stem (-inay in the plural): ap'ub 'do' > ap'in, ap'in-ay.

Others are furnished with a prothetic $y^{5}$ - which is not present in other verbal categories (except in the optative for certain verbs): xhub 'be'/'become' > yi<b>xh, yixhay, k'ub 'say' > yip, yip-ay.

The imperative of some verbs is irregular: ğä<b>ğüb ‘go’’ ğara<b>x, ğarax-ay,ğüb 'come' > ğ $a<b>c ̌, g ̆ a c ̌-a y$.

In the singular the imperative can be augmented by the vowel $-a$. This has the effect of making orders sound less harsh:
(107)

| Allahisan, | uzu=ra | uvu-qh-di | ğayix-a. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| please | I=ADD | you.SG-POST-com | take.IMP-v |

'Please take me with you.' (GX, 4, p.50)

[^3]It is also possible to attach the personal indices to the imperative. This serves to turn an order into a request:

| Allahisan, | bab, | kkikk.di-kan | sa-b | tiki | $c$ ca-va. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| please | grandmother | bun-conTEL | one-N | piece | give.IMP-2SGA |
| 'Grandma, please give me a little bit of bun.' (GX, 4, | p.49) |  |  |  |  |

The prohibitive has the structure: $m V-+$ imperfective stem $+-A n$ (+ -ay in the plural): $\breve{g} i<b>t u b$ 'let' $>m i-g ̆ i<b>t-a n, m i-g ̆ i<b>t-a n-a y, r a ̈<b>q u ̈ b ~ ' s e e ' ~>~ m a ̈-r a ̈<b>q-a ̈ n, ~$ $m a ̈-r a ̈<b>q-a ̈ n-a y$.

Verbs beginning with a prothetic $y$-lose it in the prohibitive: yivub 'beat' > mi-v-an, mi-v-an-ay.

Sometimes in texts the second person singular prohibitive form of the verb is found augmented by the vowel $-a$ :

| uzu | mušva? | mi-ğit-an-a! |
| :--- | :--- | :--- |
| I | here | ProHib-let-2sG-v |

'Do not leave me here!' (Tab. lit., 8kl, p.252)
The exhortative is formed by suffixing the personal subject indices directly to the root of the verb, or to this root augmented by the vowel $-u /-u ̈$ :

| $q \prime u ̈-b$ | gaf | $p-u-z a$ | $u z-k a n$ | $u v u-z$. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| two-N | word | say-v-1SGA | I.obL-Contel | you.SG-DAT |

'I will say/let me say a couple of words to you about myself.' (Tab. č'al, 2kl, p.121)

| ixh | läxnar | už'val.i-Rin-di | kkuduk'-u-xha. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| we.INCL.GEN | work.PL | goodness-SuP-com | finish-v-1PL.INCL.A |

'Let's finish our work properly.' (Tab. lit., 8kl, p.44)
The optative is formed by adding the suffix -(U)ri to the verbal root: ap'ub 'do' > $a p$ 'ri, ğüb 'come' > $\breve{g}$-üri. The optative of some verbs is irregular (for some, it is formed from the same irregular stem as the imperative): k'ub 'say' > yip-ri, ğa<b>xub 'take away' > ğayi<b>x-ri, ğä<b>ğüb 'go' > ğara<b>x-ri, xhub 'be'/'become' > i<b>š-ri, $y i<b>k$ 'ub/yik'ub/yixub 'die'/'kill' $>i<b>c$ c'-ri.

The optative is used to express wishes, curses, requests or orders in the third person:
(112) yaraq'-ar hamus žihil-ar-i di-s-ri! weapon-PL now youth-PL-ERG PL-take-opt
'May it be the young who now take up arms!' (TVMPLIP, p.95)
But in wishes and curses, it can also be used in the second person.
(113) xan, uvu sağ iš-ri! khan you.SG(S) alive be-opt
'Khan, (long) may you live!' (TVMPLIP, p.99)
Pronominal indices can be attached to a verb in the optative, but they are not obligatory:

Allah-di ü<r>x-ri-vu.
God-ERG <H>protect-opt-2sGP
'May God protect you.' (Tab. lit., 8kl, p.233)

The hypothetical conditional takes a suffix -š, which can be joined to:
-the aorist participle: ap'ub 'do': ğap'u (AOP) > ğap'i-š, darap'u (AOP.NEG) > darap'i-š; -an indicative form:

$$
\begin{array}{lll} 
& \text { affirmative } & \text { negative } \\
\text { PRS } & a p^{\prime} \text {-ura-š } & a p^{\prime}-u r a-d a r-\check{s} \\
\text { EVT } & a p^{\prime}-u r u-\check{s} & a p^{\prime}-u r-d a-s ̌ \\
\text { AOR } & \check{g} \text {-ap'-nu-š } & \check{g}-a p^{\prime}-u n-d a r-s ̌ \\
\text { PRF } & d-a p^{\prime}-n a-s \check{s} & d-a p^{\prime}-n a-d a r-\check{s}
\end{array}
$$

-the copulas: $v u$ 'be' $>v u-s ̌, d a r ~ ' b e . N E G ' ~>~ d a r-s ̌, ~ a ~ ' b e ~ i n ' ~>a-s ̌, ~ e t c . ~$

### 8.5. Synthetic indicative finite verbal forms

The aorist: aorist stem $+-n u$ or $-u(-\ddot{,},-i)$ : ' $b{ }^{\prime}>{ }^{\prime} \quad \breve{g} a<b>x h-n u / g ̆ a<b>x h-i$. The suffix $n u$ becomes -un when it is followed by personal desinences or the negative suffix. The vowel of the short form can be dropped if it is followed by another suffix. According to Magometov (1965), the short form of the aorist expresses the recent past. But in the texts, the two forms of the aorist seem to be used in parallel to express completed actions, detached from the present and portrayed as veridical. This is also a narrative tense, used alongside the eventual and the historic present:
(115) didi-z äxü aslan ğä-b-q-ü.

3SG.N.OBL-DAT big lion PX.AOR-N-See-AOR
'He saw a big lion.' (тхм, p.43)
The past aorist (aorist stem + -niyi) expresses events far back in the past, whose veracity is not secure and depends primarily on hearsay:
(116) dumu, tmunu ğirağ.di-حin du<b>s-niyi, $k^{\prime}$-ur.

3sG that edge-SUPER <n>Sit-AORPST say-EVT
'He sat on the other bank, they say.' (тXм, p.44)
The perfect derives from the perfect stem suffixed with the morpheme -na, which is an amalgamation of the sequential suffix $-n u$ and the locative copula $a$ 'be.in' . It expresses processes completed in the past but not detached from the present:
(117) $\begin{array}{llllll}m u & \text { ši izir-ar-i-? } & \text { mühübbat gürčeg } & \text { his-si } & \text { ulup-na. } \\ \text { these } & \text { poem-PL-IN } & \text { love } & \text { beautiful } & \text { sense-SIMI } & \text { show-PRF }\end{array}$
'In these poems, love is portrayed as a beautiful feeling.' (Tab. lit., 8kl, p.26)
It often expresses a resultative sense:
(118) haz t'ağru-di-si de?-na-čva?
why sad-ADV-SIMIL sit.PL-PRF-2pLA
'Why are you sitting with this sad demeanour?' (Tab. lit., 8kl, p.247)
The pluperfect is formed by means of the suffix -nayi (<-nu (SEQ) + a-yi 'be.in-PST') added to the perfect stem. It marks the anteriority of a process in relation to a moment in the past where its consequences continue to apply:
$\begin{array}{lllll}\text { (119) } \begin{array}{ll}\text { dušv.a-z } & \text { duğa-z=ra } \\ \text { that.place-DAT } & \text { 3sG.H.obl-DAT=ADD }\end{array} & \begin{array}{l}\text { teklif } \\ \text { proposition }\end{array} & d \text {-ap'-nayi. } \\ & \text { PERF-do-PQP }\end{array}$
'He had been invited there too.' (тХм, p.119)

It is the past resultative:
(120) xäližv pašman-di de?-nayi.
guest sad-ADV sit.H-PQP
'The guest was sitting sadly.' (тхм, p.127)
The present (imperfective stem + -Ura (< imperfective converb in -Uri + locative copula $a$ 'be.in')) expresses a process underway at the moment of enunciation:
(121) haz dicdar äžayib t'ul-ar ap'-ura-va?
why such.PL strange action-PL do-PRS-2SGA
'Why are you doing such strange things?' (тхм, p.120)
It can express habits, permanent states or general truths:
(122) itni yiğ.a-n tukan-ar lix-ura-dar. Monday day-Gen shop-PL work-PRS-NEG
'On Mondays the shops are closed.' (Šahib, p.9)
(123) har säアät.na-lan säアät.na-z daž-di sa-b ğizil x-ura-zuz.
every hour-SUPEL hour-dAT donkey-ERG one-n gold give.birth-PRS-1SGDAT
'Every hour, the donkey lays a piece of gold for me.' (Šahib, p.78)
This is also the narrative present.
The imperfect (imperfective stem + -Urayi (< -Uri (IMC) + a-yi 'be.in-PST')) serves to describe the context of events which are themselves expressed in the aorist or eventual:
(124) sumčri-n šadluğ, zarafat-ar e<r>xh-urayi. wedding.obl-GEN gladness joke-PL <PL>hear-IMPF
'One could hear jokes and the merriment of the wedding.' (тхм, p.120)
The eventual (imperfective stem + -Uru, -Ur, -ru, -Ar, -ulu) expresses general, gnomic values or the (uncertain) future:
žvuq'-ar.i-n-t'an muxr.i-n yikk dad.na-n-ub š-ulu. leg-PL-GEN-than breast.obl-Gen meat tasty-Gen-n become-evt 'The meat of the breast is more tasty than that of the legs.' (Tхм, p.44)
belki, papirus-i yiz derd yavaš ap'-ur. perhaps cigarette-erg I.gen grief slow do-evt
'Maybe the cigarette will soothe my grief.' (Tab. lit., 8kl, p.113)
The eventual is often used with past value in narrative contexts:

| sa-d | yis-lan | durar | qhana | sa-r=sa-r.i-z | alaqh-uru. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| one-N | year-sUPEL | 3PL |  |  |  |

'One year later, they met again.' (Šahib, p. 8)
The certain future (imperfective stem + -(i)di) is a categorical future, presenting facts whose realisation is certain:

| haci | yaq=ra | ğu $u b>z-d i$, | $v a r z ̌$ | manat=ra | xhib-di, | kabab=ra. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| so | ram=ADD | $<$ N>remain-FUT | hundred | manat=ADD | be.N-FUT | kebab=ADD |

'So the ram will remain, and we will have a hundred manats and a kebab too.' (тхм, p.128)
The past eventual (imperfective stem + -Uyi or -riy(i): balg-uyi 'he would decorate', yiv-riy 'he would hit') expresses habits and repeated actions in the past:
(129) uzu-z tekrar ap'-uy-va, bab, dumugan...

I-DAT repetition do-EvTPST-2sG mother at.that.time
'Mother, back then you used to repeat to me...' (Tab. lit., 8kl, p.180)
It is also the potential or unreal conditional:

| yiz | xil-ar | yit'-nadayi-š, | ulup-uy-za-vuz. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| I.GEN | arm-PL | tie-PQP.NEG-CND | show-EVTPST-1sGA-2SGDAT |

'If my arms were not tied, I would show you (who you are dealing with).' (Tab. lit., 8kl, p.243)
The future in the past (imperfective stem + -(i)diy(i)) has the same values as the past eventual:

| (131) | uzu | harsab | kepek | $\breve{g}-\ddot{<}<b>x-u ̈ n-d a-y i-$ š, |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| I | every | kopeck | PX.AOR-<N>keep-AOR-NEG-PST-CND |  |
| uzu | kasib-di | ğuz-idiy-za. |  |  |
|  | I | poor-ADV | remain-FUTPST-1SGA |  |

'If I hadn’t kept every kopeck, I would have remained poor.' (TVMPLIP, p.158)

### 8.6. Analytic verbal forms

There are four analytic continuative tenses which indicate the continuation or, in the negative, the cessation of an action or a state which started before their identification. They form as follows:

Continuative present
Continuative imperfect
Continuative perfect
Continuative pluperfect

IMC in -Uri + imi 'be.still'
IMC in -Uri + imi-yi 'be.still-PST'
SEQ in -nu + imi 'be.still'
SEQ in -nu + imi-yi 'be.still-PST'
(132) dumu žak'v li<b>c-uri imi.
this sparrow <N>search-IMC be.still
'this sparrow continues to search...' (тхм, p.28)
(133)

| Šahib-na | Širin | miliciya.yi-n | häyat.di-? | ulx-uri | imi-yi. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Shahib-and | Shirin | police-GEN | yard-IN | dispute-IMC | be.still-PST |

'Shahib and Shirin were still arguing in the yard of the police station.' (Šahib, p.61)
(134) dumu da-Rax-nu imi.

3sG Perf-sleep-SEQ be.still
'He is still asleep.' (Šahib, p.57)
(135) gvač'nin zav.u-k xäd-ar ka<r>xh-nu imi-yi.
in.the.morning sky-CONT star-PL <PL>light-SEQ be.still-PST
'In the morning, the stars were still shining in the sky.' (Tab. c'al, 2kl, p.8)
The analytic imperfect: imperfective converb in -Uri + verb 'become'. This form expresses both progressive and habitual semantics:
(136) didi šli-n vu-š rurar=fun-ar u<r>čč-uri ğa-xh-nu. 3SG.N.ERG who.obl-GEN COP-CND intestine.PL=belly-PL <PL>Wash-IMC PX.AOR-be-AOR 'She was washing someone's insides.' (TVMPLIP)

| duğu | žihil-ar.i-z, | hargan | nasihät-ar | tuv-ri | š-uyi. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 3sG.H.ERG | youth-PL-DAT | always | exhortation-PL | give-IMC | be-EVTPST |

'He was always giving advice to the young.' (Šahib, p. 36)
When an ongoing or habitual action is expressed using the analytic imperfect, it is certain that this action is no longer taking place in the present. In contrast, the synthetic imperfect does not offer information on the current state of affairs:

Prospective future/debitive in -bandi: When -bandi is followed by the identity copula $v u$, it expresses a future:

| uzu | sä-q'ü-dar | yiğ-ar.i-lan | xul-Pan | he<r>g-bandi | $v u$-za. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| I | one-two-PL | day-PL-SUPEL | home.obL-InEL | <H>go.away-DEB | cop-1SGA |

'In one or two days I am going to leave the house.' (GX, 4, p.47)
When -bandi is followed by the verb xhub 'be', it has a debitive sense:

| Šahib | sumčri-z | marxh | $k t ' i p-i-g a n$ <br> cease-AOP-when | ğăğ-bandi <br> go-DEB | $a-s ̌-i$ |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Shahib | wedding.OBL-DAT | rain |  |  |  |

'Shahib had to go to the wedding once the rain stopped.' (Šahib, p.82)

### 8.7. Negation

In non-indicative moods and with non-finite forms, the negative marker (dar) can be prefixed (with verbs not containing a preverb) or infixed (with verbs containing a preverb), and negation can also be marked by reduplicating the second syllable of the verb (with verbs consisting of three syllables):

|  |  | AFF | NEG |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| masdar | 'do' | $a p^{\prime}-u b$ | dar-ap'-ub |
| infinitive | 'become' | $\check{s}$-uz | dar-š-uz |
| exhortative | 'say' <br> (1PL.INCL) | p-u-xha | dar-p-u-xha |
| optative | 'ask' | $h e<b / r>x-r i$ | hedre<b/r>x-ri |
| imperfective converb | 'let' | $\breve{g}^{\prime} \ll b>t-r i$ | ğidri<b>t-ri |
| optative | 'flay' | $a ̈ l c ̌ ' \grave{a}<b>g ̆-r i$ | älč'äč'ä<b>ğ-ri |
| eventual participle | 'finish' | $k k u d u<b>k{ }^{\prime}$-ru | kkududu<b>k'-ru |
| imperfective participle | 'exit' | uduč'v-rayi | ududuč'v-rayi |

The structure of the prohibitive is given in section 8.4.
The indicative forms are negated with the suffixes -dar (for deictic tenses) or -dayi (for tenses transposed into the past):

```
ap'ub 'faire' :
```

|  | AFF | NEG |
| :--- | :--- | :--- |
| present | $a p^{\prime}-u r a$ | $a p^{\prime}-u r a-d a r$ |
| aorist | $\check{g}$-ap'-nu | $\check{g}$-ap'-un-dar |
| short aorist | $\breve{g}-a p^{\prime}-u$ | $\breve{g}$-ap'-dar |


| perfect | $d$-ap'-na | $d$-ap'-na-dar |
| :--- | :--- | :--- |
| certain future | $a p^{\prime}-i d i$ | $a p^{\prime}-$ idar |
| imperfect | $a p^{\prime}-u r a-y i$ | $a p^{\prime}-u r a-d a-y i$ |
| past aorist | $\breve{g}$-ap'-ni-yi | $\breve{g}-a p^{\prime}-u n-d a-y i$ |
| pluperfect | $d-a p^{\prime}-n a-y i$ | $d-a p^{\prime}-n a-d a-y i$ |
| future in the past | $a p^{\prime}-$-idi-yi | $a p^{\prime}-i d a-y i$ |

The negation of the eventual and past eventual can be achieved by a prefix (1, 2), an infix (3, 4), by reduplicating the second syllable of the verb (5) as in non-indicative finite verbal forms and non-finite verbal forms, or by a suffix $(6,7)$ as in indicative finite verbal forms:

| (1) | dar-ap'-ar-za | NEG-do-EVT-1SGA | 'I will not do' |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| (2) | där-ğ-riyi | NEG-come-EVTPST | 'he would not come' |
| (3) | $a d r a<b>c^{\prime}-u r$ | NEG. $<\mathrm{N}>$ fill-EVT | 'he will not fill' |
| (4) | $a d r a<b>q h-r i y i$ | NEG. $<\mathrm{N}>$ fall-EVTPST | 'he would not fall' |
| (5) | alala<b>xh-ar-za | NEG. $<\mathrm{N}>$ dress-EVT-1SGA | 'I will not dress' |
| (6) | g-ür-dar-za | come-EVT-NEG-1SGA | 'I will not come' |
| (7) | $a p^{\prime}-u r-d a-y-z a$ | do-EVT-NEG-PST-1SGA | 'I would not do' |

### 8.8. Personal clitics

The personal clitics attach to the predicate after the tense and mood suffixes. They come from the free interlocutive pronouns (section 4.1) with certain modifications:

|  | 1 SG | 2 SG | $1 \mathrm{PL} . \mathrm{EXCL}$ | $1 \mathrm{PL} . \mathrm{INCL}$ | 2 PL |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| ABS | $-z u /-z a$ | $-v u /-v a$ | $-c ̌ u /-c ̌ a$ | $-x h u /-x h a$ | $-c ̌ v u /-c ̌ v a$ |
| ERG | $-z a$ | $-v a$ | $-c ̌ a$ | $-x h a$ | $-c ̌ a$ |
| GEN | $-y i z /-i z$ | $-y a v /-a v$ | $-y i c ̌ /-i c ̌$ | $-y i x h /-i x h$ | $-y i c ̌ v /-i c ̌ v$ |
| DAT | $-z u z$ | $-v u z$ | $-c ̌ u z$ | $-x h u z$ | $-c ̌ v u z$ |
| AD | $-z u x h$ | $-v u x h$ | $-c ̌ u x h$ | $-x h u x h$ | $-c ̌ v u x h$ |
| ADEL | $-z u x h a n$ | $-v u x h a n$ | $-c ̌ u x h a n$ | $-x h u x h a n$ | $-c ̌ v u x h a n$ |

## Person agreement in the transitive construction:

The free interlocutive pronouns have neutral alignment as regards case marking $(\mathrm{A}=\mathrm{P}=\mathrm{S})$. By contrast, the personal clitics which are their referential equivalents treat agent and patient differently:

|  | 1SG | 2SG | 1PL.EXC | 1PL.INCL | 2PL |
| :--- | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| agent | $-z a$ | $-v a$ | $-c ̌ a$ | $-x h a$ | $-c ̌ v a$ |
| patient | $-z u$ | $-v u$ | $-c ̌ u$ | $-x h u$ | $-c ̌ v u$ |


| (140) | yiz <br> I.gen | räq davam ap'ur-za. |  |  |  |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  |  | way | contin | nuation do-EvT-1sca |  |
| (141) | 'I will continue my journey.' (тхм, p.28) |  |  |  |  |
|  | $\begin{aligned} & u z u \\ & \text { I(P) } \end{aligned}$ | adaš <br> fathe |  | Mähäčğala.yi-z <br> Makhachkala-DAT | ğu-x-zu. <br> PX.AOR-carry.AOR-1sGP |
|  | 'My | er | k | o Makhachka | (BKV, p.126) |

## Person agreement in the intransitive construction: split intransitivity:

The following intransitive construction features an interlocutive pronoun indexed as patient on the verb ( $\mathrm{S}=\mathrm{P}$ ):

```
uvи qhe<b>g-b.a-Pan e<b>g-na-vu.
you.GG(S) <N>bark-MSD-INEL <N>tire-PRF-2SGS (=P)
```

'You are tired from barking.' (Tab. č'al, 5kl, p.153)
Intransitive verbs that admit this type of construction are very much in the minority. They express processes which are not controlled by the subject: $a<b>q h u b$ 'fall into', uldu<b>gub 'get lost', č'arğub 'freeze', hiriqub 'start (as a result of being startled)', $e d e<b / r>c ̌ u b$ 'vomit', babkan xhub 'be born', etc.

The following example illustrates a second type of intransitive construction, in which there appears an interlocutive pronoun represented on the verb by the same index as the agent of prototypical verbs of action ( $\mathrm{S}=\mathrm{A}$ ):
(143) äxü bab.a-xhna ğäğ-ür-za.
big mother-adlat go-evt-1sGS (=A)
'I will go to my grandmother('s).' (GX, 4, p.49)
Verbs like this, which take an $S$ term indexed exactly like the A term of the transitive construction (when $S$ is a personal pronoun), are more numerous. They are predominantly agentive: $g \ddot{g}<b>g ̆ u ̈ b ~ ' g o ’, ~ u<b>c ̌ ' v u b ~ ' e n t e r ', ~ u r x u b ~ ' s t u d y ', ~ e t c . ~ T h i s ~ c l a s s ~$ also includes the copulas:

(144) | uzu | yitim | bay | $v u-z a$. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
|  | $\mathrm{I}(\mathrm{S})$ | orphan | boy |
| cop-1sGS (=A) |  |  |  |

'I am an orphan.' (TVMPLIP, p. 66)
For some intransitive verbs, two types of structure are observed: 1) in some examples, S is indexed like $\mathrm{P}, 2$ ) in others, like A . The difference between these two structures is sometimes correlated with a semantic difference:
čvu<b/r>xub 'slip; skate, go sledding' (Kurbanov, K.K., 2003, p.92):

| (145) | uzu | čvu<r>x-ura-zu. | (146) | uzu | märxär.i-?-di | čvu<r>x-ura-za. |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | I(S) | < H >slide-PRS-1sGS (=P) |  | I(S) | sled-In-com | < $\mathrm{H}>$ ride-PRS-1sGS (=A) |
|  |  |  |  |  | slding, |  |

$a<b>q h u b$ 'fall' (the following examples are obtained through elicitation):

| (147) | $\begin{gathered} u z u \\ \mathrm{I}(\mathrm{~S}) \end{gathered}$ | aqh-ra-zu. <br> fall-PRS-1sGS (=P) | (148) | uzu $\mathrm{I}(\mathrm{~S})$ | $\begin{aligned} & \text { aqh-ra-za } \\ & \text { fall-PRS-1sGS (=A) } \end{aligned}$ | haa <br> PTCL |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
|  | 'I am purp | falling (accident e)!' |  |  | '(Look at how) | I am |

However, these constructions are often in free variation:
$y i<b>k$ 'ub 'die':
(149) yik'-ura-zu Aynaxanum.di-z yip.
die-PRS-1sGS (=P) Aynaxanum-dat say.Imp
'I am dying, tell Aynakhanum.' (Tab. lit., 8kl, p.243)
(150) uzu da<r>ğ-nu yik'-ura-za.

I(S) <H>freeze-SEQ die-PRS-1SGS (=A)
'I am freezing to death (lit. I am dying of cold).' (TVMPLIP, p.148)

## Other roles indexed on the verbal word:

Personal clitics, in the examples below, refer to:
the genitive dependent of a noun and argument of the predicate:
(151) xpir gizaf ac'u du-xh-na-yiz.
wife very fat PERF-become-PRF-1SGGEN
'My wife has grown very fat.' (Šahib, p. 92)
(152) yiz uvu-xhna sa-b sußal a-yiz.
I.GEN you.SG-ADLAT one-N question be.in-1SGGEN
'I have a question for you.' (Šahib, p.60)
the dative - experiencer and recipient:
(153) uvu-z nanan äğä-vuz, ğe-e<b>xh-un-vuz dumu gaf?
you.SG-DAT from.where know-2SGDAT PX.AOR-<N>hear-AOR-2SGDAT that word
‘How do you know, did you hear this word?' (Šahib, p.27)
(154)
$\begin{array}{llllll}\text { adaš-di } & u z u-z & q \text { qü-b } & \text { manat } & \text { pul } & \text { tuv-un-zuz. } \\ \text { father-ERG } & \text { I-DAT } & \text { two-N } & \text { manat } & \text { money } & \text { give-AOR-1SGDAT }\end{array}$
'Father gave me two manats.' (Tab. č'al, 5kl, p.119)
spatial cases (less frequent):
(155) uxhu-xh zapas čarx xha-xhuxh.
we.INCL-AD spare wheel be.near-1PL.INCL.AD
'We have a spare wheel.' (Šahib, p.91)
(156)
učvu-k namus ktar-čvuk.
you.pl-CONT honour be.cont.NeG-2PLCONT
'You have no honour.' (Tab. lit., 8kl, p.243)
The number of pronominal indices taken by a verbal form cannot exceed two. When two indices are cumulated, the first is always -za (1SG: agent or agentive intransitive subject), while the second varies according to context:
(157) gardan yiv-ur-za-yav.
neck cut-evt-1sGA-2SGGen
'I will cut your head off.' (тхм, p.127)
Pronominal indices are obligatory in the exhortative, possible but not obligatory in the imperative and optative moods (see section 8.4), and never attested in the prohibitive mood. In the interrogative mood the verb can take second person pronominal indices only:
(158) uču-xh de<r>g-dar-in-va?
we.ExCL-AD <H>remain.EvT-NEG-Q-2SGA
'Aren’t you staying with us?' (Tab. lit., 8kl, p.134)

```
            fu k'-ura-š ye<b>xh-ura-dar-in-čvuz?
```

            what say-PRS-CND <N>hear-PRS-NEG-Q-2PLDAT
    ‘Can't you hear what they are saying?’ (Tab. lit., 8kl, p.231)

| uzu | yav | čve | dar-in? |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| I | you.SG.GEN | brother | COP.NEG-Q |

'Am I not your brother?' (Tab. lit., 8kl, p.81)
Those indices which make reference to the subject (agent and intransitive subject) cumulate pronominal and agreement-marking functions. Their presence is obligatory, even if free pronouns are also present in the clause, but they can also represent the subject argument by themselves. The index of the dative experiencer of certain affective verbs ('see', 'hear', 'want') is also progressively acquiring the status of an agreement marker. All other indices are optional, and thus have pronominal function only.

## 9. Verbal valency patterns

### 9.1. Main syntactic types of verbs

Monovalent intransitive verbs have a single argument in the absolutive case, which controls their gender-number agreement: xhub 'be'/'become', diyi<b>ğub 'stop', išub 'cry', qhi<b/r>gub 'wake up', etc.

| $\breve{g} a-b-x h-n u$ | $\breve{g} a-b-x h-u n-d a r$ | $s a-b$ | sul. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| PX.AOR-N-be-AOR | PX.AOR-N-be-AOR-NEG | one-N | fox |

'There was once a fox.' (Тхм, p.45)

## Bivalent intransitive verbs:

In constructions with the copula $v u$ there can be two arguments in the absolutive, the subject and subject complement (predicate nominal):

| lük' | $q^{\prime} u v v a t l u$ | naxšir | $v u$. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| eagle(ABS) | strong | bird(ABS) | COP |

'The eagle is a strong bird.' (TXM, p.28)
Affective verbs, verbs of sensation or cognition, have an experiencer marked in the dative, which comes first in its clause, and a stimulus in the absolutive which controls verbal agreement: rä<b>qüb 'see', kkun xhub 'love'/'want', äğü xhub 'know', <bi/di>qhub 'find', etc.
(163) uvu-z äxü älamat-ar ğ̈̈-r-q-ün-vuz.
you.SG-DAT big splendour-PL PX.AOR-PL-See-AOR-2SGDAT
'You have seen great splendour.' (TXM, p.46)
The possessive construction has the same structure:
(164) Murad.li-z sa-b lizi mudur $a$.

Murad-dat one-n white kid be.in
'Murad has a white kid.' (BKV, p.61)
Certain verbs mark the stimulus in oblique cases:
(165) uvu-z uz-xhan guč'-uri a-yin?
you.SG-DAT I.OBL-ADEL fear-IMC be.in-Q
'Are you afraid of me?' (Tab. č’al, 2kl, p.100)

The verbs of aiming $l i<b>g u b$ 'look' et $k k i l i<b>g u b$ 'wait' have a viewer in the absolutive and a viewee in the dative:

| didi-z | vari | uxdit'an | kkilig-urayi. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 3sG.N.OBL-DAT | all | very.long.ago | wait-IMPF |

'Everyone had been awaiting this (news) for a long time.' (Tab. č'al, 2kl, p.143)
Other verbs have the same valence pattern but the term encoded in the dative has the status of argument with a peripheral syntactic role:
(167)

| dumu | sumčri-z | ğu-š-u. |
| :--- | :--- | :--- |
| 3SG | wedding.obl-DAT | PX.AOR-go-AOR |

'He went to the wedding.' (тхм, p.120)
The genitive as argument of the verb xhub 'be'/'become' or of the copulas a 'be.in' or $v u$ 'be' yields another construction expressing possession:

| mudri-n | $x h u-b$ | $v a z$ | $d u-x h-n a$. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| kid.obl-GEN | five-N | month | PERF-be-PRF |

'The kid was five months old.' (вкV, p.61)
yiz ğaršuval a-dar-iz.
I.GEN opposition be.in-NEG-1SG.GEN
'I have nothing against it.' (TXM, p.45)
(170) didi-n üru jandak-na yarxi üru kuš-ar vu.

3SG.N.OBL-GEN red body-and long red plait-PL COP
'She has a red body and long red braids (as well).' (TVMPLIP, p. 41)
Transitive verbs: the agent is marked in the ergative and the patient in the absolutive:
(171) äxü bab-u bic'í kkikk-ar u<r>ž-urayi.
big mother-ERG small bun-PL <PL>bake-IMPF
'The grandmother was baking some little buns.' (GX, 4, p. 49)
Ditransitive verbs take three arguments: agent in the ergative, patient in the absolutive, addressee/recipient in the dative:

| duğu | žihil-ari-z | hargan | nasihät-ar | tuv-ri | š-uyi. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 3sG.H.ERG | youth-PL-DAT | always | exhortation-PL | give-IMC | be-EVTPST |

'He was always giving advice to the young.' (Šahib, p. 36)

### 9.2. Valency changes

## Valency reduction > verbal lability:

Labile verbs with effacement of the agent: $y i<b>k$ ' $u b$ 'kill'/'die', $t$ ' $u<b / r>c ̌ c ̌ v u b$ 'shake'/'tremble', u<b/r>gub 'burn' (tr./intr.), ğič'ik'ub 'raise'/'get up', ilt'i<b>k'ub 'return' (tr./intr.), etc.
gaš-u $\quad y i<b>k^{\prime}-u r a-z u$.
hunger-ERG <N>kill-PRS-1SGP
'Hunger is killing me.' (TXM, p.43)
(174) yik'-ura-zu.
die-PRS-1SGS
'I am dying.' (Tab. lit., 8kl, p.243)

Labile verbs with effacement of the object: urxub 'read/study':
(175) Äldi kitab urx-ura.

Ali.erg book read-PRS
'Ali is reading a book.' (Tab. č'al, 5kl, p.41)
(176)

Äli xhubpi klass.di-? urx-ura
Ali fifth class-IN study-PRS
'Ali studies in the fifth grade.' (Tab. čal, 5kl, p.24)

## Valency increase > permissive-causative construction:

This construction is introduced by the verb $\breve{g} i<b>t u b$ 'let', which governs an infinitive. The causer is always encoded in the ergative.

If the verb in the infinitive is intransitive, its subject (the causee) stays in the absolutive:
(177) Žühey-i durar ğăğ-üz ğit-dar.

Juhey-erg [3pl go-inf] let.evt-neg
'Juhey did not let them go.' (TVMPLIP, p.77)
If the verb in the infinitive is transitive, its subject can be encoded in two different ways:
-either it is in the adcomitative case:

'He made Kazim bring the lamb.' (кс̌č, p.2)
-or it retains its ergative marking; it is not excluded for two ergatives to be used in the same clause in this way, to mark the causer and the causee:
(179) didi Üžž-ru sa-b q’adar gak'vlar di<r>č-uz ğit-ru. 3sG.N.ERG [Ujj-ERG one-n quantity wood.PL <PL>throw-InF] let-evt
'He made Ujj throw away some of the wood.' (TVMPLIP, p.27)
When the causer does not exercise strict control over the process but only allows the causee to act, only the second structure is found, where the causee keeps its ergative agent properties.

## 10. NON-VERBAL PREDICATION: COPULAR CLAUSES

The copulas are given in the table below. Negation of the spatial copulas is suffixal: qha-dar (be.behind-NEG).

|  | identity copula | spatial copulas | continuative spatial copulas |
| :--- | :---: | :---: | :---: |
| AFF | $v u$ |  |  |
| NEG | $d a r$ |  |  |
| IN |  | $(?) a$ | $i m i$ |
| AD |  | $x h a / h a$ | $x h(i) m i$ |
| POST |  | $q h a$ | $q h(i) m i$ |
| CONT |  | $k a$ | $k(i) m i$ |
| SUB |  | $k k a$ | $k k i m i$ |
| INTER | $\ddot{a}$ | $\breve{g} i m i$ |  |
| SUPER | $a l$ | $i l m i$ |  |

The copulas have only two tenses (present and imperfect), one participle and several converbs. The identity copula serves to express identification, categorisation and characterisation:
(180) dumu furi vu.

3sG hole COP
'It is a hole.' (Šahib, p.53)
(181) uzu yitim bay vu-za.

I(S) orphan boy COP-1sGA
'I am an orphan.' (TVMPLIP, p. 66)
(182) zav uk'u vu.
sky blue COP
'The sky is blue.' (Tab. lit., 8kl, p.158)
The spatial copulas localize the referent of the subject and express an existential value:

| (183) | ixh | kolxoz | hamusäPät | hadmu | yišv-Pin | al. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
|  | we.INCL.GEN | collective.farm | now | this | place-SUPER | be.on |

'Our kolkhoz is now found in this location.' (Tab. lit., 8kl, p.56)
(184) sa-b mesela $a$.
one-n problem be.in
'There is a problem.' (Tab. lit., 8kl, p.121)
The copula (?)a 'be in' can also express characterization, the predicative complement then being an adverb of manner:

```
(185) dumu šaklu-di a-yi.
    3sG hesitant-ADV be.in-PST
```

    'He was undecided.' (тхм)
    The majority of spatial copulas participate in the construction of possessive predicates, the possessor appearing in the genitive, the dative, or a spatial case (see sections 2.3 and 9.1).

## 11. ReLatives

Attributive participial relatives precede the head noun. The participles are unoriented: the same participle can serve to relativize various syntactic roles:
$\left(\begin{array}{lllll}- & \text { žil-ar } & \text { čirkin } & \text { ap'-ura-yi } & \text { alčğgr } \\ & {[\varnothing(\text { ERG })} & \text { land-PL } & \text { dirty } & \text { do-PRS-PRT] }\end{array}\right.$ villain.PL
'the rogues who are besmirching the lands' (TVMPLIP, p.59)
(187) $m u \quad x u-y i ~-~ a p '-u r a-y i ~ g a f-a r ~$
[this dog-ERG $\varnothing$ (ABS) do-PRS-PRT] word-PL
'the words that this dog says (lit. does)' (Šahib, p.84)
(188) - vari ülke.yi-? kolxoz-ar düzmiš ap’-ura-yi vaxt.na-? [ $\varnothing$ (IN) all country-IN collective.farm-PL arrange do-PRS-PRT] time-IN
'At the time when kolkhozes were being set up throughout the country...' (Tab. lit., 8kl, p.97)
Relative clauses can also be non-restrictive. In the following example the relative has an explicative role:
(189)

| qhäl | ğa-f-i | Riğ-di... |
| :--- | :--- | :--- |
| [anger | PX.AOR-come-AOP] | sun-ERG |
| 'The Sun, who grew angry...' (TVMPLIP, p.21) |  |  |

The canonical position of the term relativized inside the relative may be null, as in the examples above, but it can also be occupied by a reflexive pronoun which must then be analysed as resumptive. This occurs when the relative reaches a certain degree of complexity, or for purposes of disambiguation when it would not otherwise be clear which term was relativised:

| čib-kan | $k t i<b>t-u z$ | š-lu | hädisyir <br> [[selves-CONTEL |
| :--- | :---: | :--- | ---: |
| $<\mathrm{cN}>$ tell-INF] | can-EVTPRT] | event.PL |  |
| 'the events one can speak of' (Tab. lit., 8kl, p.256) |  |  |  |

(191) Abu-Muslim.di-n ğilinž ča-Rinna ixtibar d-ap'-na-yi xizan
[Abu-Muslim-GEN sabre self.obl-SUPLAT trust PERF-do-PRF-PRT] family
'the family to whom the sword of Abu Muslim had been entrusted' (TVMPLIP, p.70)

Free participial relatives have a substantivized participle as head, and the position of head noun is left empty. Participles are substantivised in the absolutive in exactly the same way as adjectives, by attaching a gender-number suffix. Agreement is with the referent of the relative, which is the term relativized:
(192) hadrar ü<r>x-üra-yi-r those <PL>protect-PRS-PRT-H
'the one who protects them' (Tab. lit., 8kl, p.241)
The substantivised participle inflects, and the relative clause of which it is the head can occupy any function in the matrix clause.

Haspelmath (1993: 342-343) distinguishes between "specific headless relative clauses" and "non-specific headless relative clauses" (or "generalized relative clauses") in Lezgi. In the former type, the absence of a head noun is made possible by discourse anaphora, the property expressed by the relative being interpreted as describing a referent recoverable in context:
(193) uvu sa-r kas.di-z=ra ğä-b-q-ü-b.di-kan kti<b>t-nu kkun-dar. [you.SG one-H person-DAT=ADD [PX.AOR-N-See-AOP-N-CONTEL] <N>tell-SEQ] want-NEG 'You must not talk to anyone about what you have seen.' (TVMPLIP, p.103)
A free relative with a general sense is illustrated by the following proverb:

| gizaf | xu-yir | ap'-ru-r-i | gizaf | kučlar | ap'-ur. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| [much | oath-PL | do-EVTPRT-H-ERG] | much | lie.PL | do-EvT |

'He who swears a great deal (also) lies a great deal.' (TXмIS, p.20)
Relatives employing an interrogative have as their head a hypothetical verbal form in -š. They tend to precede all other terms in the matrix clause. These relatives are never attributive:

| učv-kan | fuž | dirbašlu-r | vu-š, | maydan.di-z | uduč'v-ri! <br> [you.PL-CONTEL <br> who |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| brave-H | COP-CND] | square-DAT | go.out-OPT |  |  |

'May he who is the bravest among you step forward on to the battlefield!' (TVMPLIP, p.84)
They are often correlative:
(196) uxh-kan funu-b äxü-b vu-š, sifte haddi ip'-idi.
[we.InCL.OBL-CONTEL which-N big-n COP-CND] firstly that.ERG eat.N-FUT
'Whichever of us is the elder, he will eat first.' (тхм, p.45)
It appears that all syntactic positions can be relativized by means of this strategy, as any term in the clause can be replaced by an interrogative:
(197) šli Ähmad ğa-k'-nu-š,

| [who.ERG | Ahmad | PX.AOR-kill-AOR-CND] |  |
| :--- | :--- | :---: | :---: |
| hadğu | duğa-n | mayit |  |
| žin | ap'-ri! |  |  |

3sG.H.ERG 3sG.H.OBL-GEN corpse hide do-opt
'May the one who killed Ahmad also hide his corpse!' (TVMPLIP, p.174)
(198)

| šli-n | xili.i-? | dumu | $a<b>q h-i-$-š, |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| [who.obl-GEN | hand-IN | 3sG | <N>fall-AOP-CND] |  |
| hadğa-z | didi | devlet |  | x-uru. |
| 3sG.H.OBL-DAT | 3sG.N.ERG | fortune | bring-EvT |  |

'It will make rich the one whose hand it falls into.' (TVMPLIP, p.40)

## 12. Complement clauses

Participial complement clauses are factual in character. The participle bears the substantivisation marker -b:
(199) Šahib.ri-z äğä-yi, šah-di ča-n k'ul aldap'-u delleg Shahib-dat know-PST [shah-ERG [self.OBL-GEN head shave-AOP] barber yiv-nu $\quad$ yik'-ura-yi-b. beat-SEQ kill-PRS-PRT-N]
'Shahib knew that the shah killed any barber who shaved his head.' (Šahib, p.39)
Infinitival complement clauses express a process whose realization is expected or possible in the future:
(200) duğa-z učv yik'-uz kkun-di a.

3sG.H.obl-DAT [self kill-InF] want-ImC be.in
'He wants to kill himself.' (Tab. lit., 8kl, p.78)
(201)
$\begin{array}{lllll}\text { gunnah-ar } & \text { ka-yi-dar.i-xhan } & \text { Dürqh.ä-? } & \text { uč'v-uz } & \text { š-ul-da-yi. } \\ \text { sin-PL } & \text { be.cont-PRT-PL-ADEL } & \text { [Durk-IN } & \text { enter-INF] } \\ \text { can-EVT-NEG-PST }\end{array}$
The masdar inflects for case and as a result provides a wide range of complement and adverbial clauses. The masdar always agrees with its absolutive argument. The superordinate verb agrees with the masdar in the non-human gender when the masdar is its primary argument:
(202) Avšalumov-di duğri äser-ar di-k'-ub kke<b>ğ-niyi. Avshalumov-ERG [true work-PL PL-write-mSD] <N>begin-AORPST
'Avshalumov began writing realistic works.' (Tab. lit., 8kl, p.363)
Case marking is preserved on the arguments of the masdar:

| durar-i | čpi-kan | funi-r.i-z | $v u-s ̌=r a$, | rišs | tuv-ub |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 3PL-ERG | [selves.OBL-CONTEL | which-H-DAT | COP-CND=ADD | girl | give-MSD] |
| kkun | ap'-uru. |  |  |  |  |
| want | do-EVT |  |  |  |  |

'They asked for the girl to be married to one of them.' (TVMPLIP, p.170)

However, sometimes expressed in the genitive are:

- the single argument of an intransitive masdar:
(204) $\begin{array}{llllll}\text { räğni-kk } & \text { kka-yi-dar.i-z } & \text { bali- } & i s ̌-u b & e<b>x h-u r i & \check{s} \text {-ulu. } \\ \text { mill.obL-SUB } & \text { be.under-PRT-PL-DAT } & \text { [boy.obL-GEN } & \text { cry-MSD] } & <\text { N>hear-IMC } & \text { be-EVT } \\ \text { 'Those who are in the mill can hear the boy crying.' (TVMPLIP, p.114) }\end{array}$
- the patient of a transitive masdar, which continues to control gender-number agreement of the masdar:
(205) dumu gaf-ar.i-n di-k'-b.a-z fikir tuv-ay!
[these word-PL-GEN PL-write-mSD-DAT] attention give.IMP-PL
'Pay attention to the spelling of these words.' (Tab. č'al, 5kl, p.118)
- the stimulus of a masdar in an affective construction:
(206) häybatlu-b vu-yi rä<b>q-üb duğa-n.
awful-n COP-PST [<N>See-MSD 3sG.H.OBL-GEN]
'His appearance was fearsome.' (Tab. lit., 8kl, p.151)
- the agent of a transitive masdar:
(207)

| žaq'v-li | ča-n | $i p^{\prime}$ - $u b$ | davam | $-a p^{\prime}$-u. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| sparrow-ERG | [self.OBL-GEN | eat.N-MSD] | continuation | PX.AOR-do-AOR |

'The sparrow continued to eat.' (Tab. č'al, 2kl, p.116)
The masdar in the absolutive can stand in subject position (with modal predicates) or direct object position (with manipulation and phase predicates).

The masdar in the ergative plays the role of transitive subject:

| baxtlu | xh-p-u | ilt'i<b>k'-ur | duğa-n | k'ul. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| [happy | be-MSD-ERG] | <N>turn-EVT | 3sG.H.OBL-GEN | head |
| 'Being happy will turn his head.' (Tab. č'al, $5 \mathrm{kl}, \mathrm{p} .55$ ) |  |  |  |  |

The masdar appears in the genitive when governed by the postpositions badali 'for', q'äläqh 'after', ulixh 'before', häq'naPan 'about', etc.

The masdar can appear in the dative (often interchangeably with the infinitive):

| mik'-lu | ğul.a-z-di | ğ-üb. $a-z$ | maniğval |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| wind-ERG | [village-dAT-DIR | come-mSD-DAT] | obstacle |
| do-EVTPST |  |  |  |

'The wind prevented people from coming to the village.' (Tab. č'al, 5kl, p.117)
Some verbs take masdars inflected for one or another spatial case:
(210) uvu qhe<b>g-b.a-?an e<b>g-na-vu.
you.SG [<N>bark-MSD-INEL] <N>tire-PRF-2SGA
'You are tired from barking.' (Tab. č'al, 5kl, p.153)
bali uču yik'-b.a-kkan azad ğ-ap'-nu.
boy.ERG we.EXCL [die-MSD-SUBEL] free PX.AOR-do-AOR
'The boy saved us from dying.' (Tab. č'al, 2kl, p.102)
(212)

$$
\begin{array}{llllll}
u c ̌ u & \text { dars-ar } & \text { äğü } & \text { ap'-b.i-2in } & \text { mas̆ğul } & \text { vu-čá. } \\
\text { we.EXCL } & \text { [lesson-PL } & \text { know } & \text { do-MSD-SUPER] } & \text { busy } & \text { cop-1PL.EXCL.A } \\
\text { 'We are busy learning our lessons.' (Tab. č'al, 5kl, p.157) }
\end{array}
$$

Imperfective converbs are used in the complements of verbs of perception and indicate processes in progress:
$\begin{array}{llllllll}\text { (213) } & \text { duğa-z } & \text { nir.i-? } & \text { sa-r } & \text { dišahli-yi } & \text { fu=vuš } & \text { ži<b>k'-uri } & \text { räq-üru. } \\ & \text { 3sG.H.OBL-DAT } & \text { river-IN } & \text { [one-H } & \text { woman-ERG } & \text { something } & <\mathrm{N}>\text { wash-IMC }] & \text { see-EVT }\end{array}$ 'He noticed that a woman was washing something in the river.' (TVMPLIP, p.44)
The sequential converb is attested in various contexts, with a potential or factual value:

'This is a bad snake, it should be killed.' (TVMPLIP, p.39)

| durar.i-kan | har-ur-i-z, | učv | uxti | du-k'-nu | kkun-diyi. <br> 3PL-CONTEL |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| each-H-OBL-DAT |  |  |  |  |  |$\quad$| [self | before | PERF-die-SEQ] | want-IMPF |
| :--- | :--- | :--- | :--- |

'Each of them wanted to die before the other.' (TVMPLIP, p. 107)
(216) duğu vari läxnar d-ap'-nu kkudu<r>k'-uru.

3SG.H.ERG [all work.PL PERF-do-SEQ] <PL>finish-EvT
'He finished doing all the chores.' (Šahib)

## 13. Adverbial clauses

### 13.1. The sequential

The sequential allows for the concatenation of clausal units which relate a sequence of events, only the last being marked for TAM. In general its subject is coreferent with that of the main clause:

| uzu | hamusä̈ät | du-š-nu | lig-ur-za. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| I | [immediately | PERF-go-SEQ] | look-EVT-1sGA |
| 'I will go (there) immediately and look.' (GX, 4, p. 48) |  |  |  |

This secondary predication can also express a manner or cause:

## ğazamat.di-z malayik-ar t'i<r>x-nu ğ-üru.

prison-DAT angel-PL [<PL>fly-SEQ] come-EVT
'Some angels came flying to the prison.' (TVMPLIP, p.94)

| aslan, | guč' | $d u-b-x h-n u$, | $d i y i<b>g ̆-u$. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| lion | [fear | PERF-N-be-SEQ] | <N>stop-AOR |

'The lion was afraid and stopped.' (ТХм, p.44)
The negative sequential can be translated into English by means of predicates introduced by 'without':
(220) malla, aš dir-ip'-di, ğudužv-nu ğu-š-nu.
mullah [pilau nEG-eat.N-SEQ] [get.up-SEQ] PX.AOR-go-AOR
'The mullah got up and left without eating any pilau.' (TVMPLIP, p.165)

### 13.2. Imperfective converb

The imperfective converb (verbs + -(U)ri, copulas + -di) can have a subject which is not coreferent with the subject of the main clause. It is a converb of manner:

| $t^{\prime} u b z ̌ a q q^{\prime} v$ | $t^{\prime} i<b>x-u r i$ | $d u-b-s ̌-n u$ | Allah.di-xhna | $q h u<b>q^{\prime}-n u$. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| sparrow | $[[<N>f l y-I M C]$ | PERF-N-go-SEQ $]$ | God-ADLAT | $<$ N>arrive-AOR |

'The sparrow went flying away and arrived in the presence of God.' (тхм, p.28)
It marks a temporal relation of simultaneity:
(222)

| xpir-i | 'Amin' | $k$ '-uri, | Nüh-di | dažri-lan |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| [wife-ERG | 'Amen' | say-IMC] | Noah-ERG | donkey.0BL-SUPEL |
| $v a$ | xu.y-lan | xil-ar | aldat-uru. |  |
| and | dog-supel | hand-PL | stroke-EvT |  |

'While his wife said 'Amen', Noah would touch the donkey and the dog.' (TVMPLIP, p.27)

Sometimes the sense of the imperfective converb is causal:
(223) ğul-ar u<r>g-uri, kum-ru deryir ac'-ru. [village-PL <PL>burn-IMC] smoke-ERG valley.PL fill-EVT
'The villages were burning and the valleys were filling with smoke.' (TVMPLIP, p.124)

And sometimes final:

| ül | ip'-uri, | de?-na | Äyvaz. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| [bread | eat.N-IMC] | sit.H-PRF | Eyvaz |

'Eyvaz sat to eat.' (Tab. lit., 8kl, p.214)
The negative imperfective converb bearing a prefix or infix of negation serves to negate a concomitant process:
(225) ül dir-ip'-uri pašman-di xäližv de?-b.a-n bahna [bread NEG-eat.N-IMC] sad-ADV guest sit.H-MSD-GEN pretext 'the reason why the guest was sitting sadly without eating' (тхм, p.127)
The (rather infrequent) reduplicated imperfective converb expresses manner:

| $\begin{align*} & \text { ğäğ-üri= ğäğ-üri, }  \tag{226}\\ & \text { [go-IMC=go-IMC] } \end{align*}$ | sul-na fox-and | žanavar wolf | $\begin{aligned} & s a-b \\ & \text { one- } \mathrm{N} \end{aligned}$ | bağ.di-z <br> garden-DAT | aldaqh-u. fall-AOR |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| 'Walking along, the fox and the wolf arrived at a garden.' (TXM, p.45) |  |  |  |  |  |

A slightly different imperfective converb involves reduplication and negation: the first component is positive and the second is negative. This marks a rapid succession of events:

| Leyla | ğarz.u-n | $k^{\prime}{ }^{\prime} k^{\prime}$ 'ni-Pina | ruq'-uri=du-ruq'-ri | Äbdurähman-di |  |
| :--- | :--- | :---: | :--- | :--- | :--- |
| [Leyla | rock-GEN | top-suplat | arrive-IMC=NEG-arrive-IMC] | Abdurahman-ERG |  |
| dumu | ča-n | xabaqh | di-di-s-nu | mak | ğ-ap'-nu. |
| [3sG | self.OBL-GEN | in.the.arms | PERF-H-take-SEQ] | kiss | PX.AOR-do-AOR |

'No sooner had Leyla arrived at the top of the rock than Abdurahman took her in his arms and kissed her.' (Tab. lit., 8kl, p.93)

Tabasaran has a secondary imperfective converb formed by means of the suffix di, which is added to:

| present | -Uradi/-Uri adi |
| :--- | :--- |
| continuative present | -Uri (i)midi |
| perfect | -nadi/-nu adi |
| continuative perfect | -numidi/-nu (i)midi |

(228) šil?rar di-k'-uz Bagaudin-di hele mekteb.di-? [poem.PL PL-write-INF] Bagauddin-ERG [still school-IN urx-uri imi-di qhüğ-nu. study-IMC be.still-IMC] begin-AOR
'Bagauddin began to write poems when he was still studying at school.' (Tab č'al, 5kl, p.174)
$\begin{array}{lllllll}\text { (229) } & \text { či, } & \text { čve } & d a-a x-n u & i m i-d i, & x u l-\text {-Pan } & \text { ğăğ-üru } \\ & \text { sister } & \text { [brother } & \text { PERF-sleep-SEQ } & \text { be.still-IMC] } & \text { house.obl-INEL } & \text { go-EVT }\end{array}$
'The sister left the house while the brother was still asleep.' (TVмPLIP, p.20)

### 13.3. Temporal clauses

The converb -gan 'when' (preceded by any participle) expresses a process simultaneous with or anterior to that of the main clause:
(230) učv yik'-ru-gan, Šix-di vasiyat ap'-uru...
[self die-evtrrt-when] Shikh-erg will do-evt
'When he was dying, Shikh requested...' (TVMPLIP, p.122)
The hypothetical in -š (added to the aorist participle or the eventual) with temporal value ('when') is found in narrative contexts. The event in the subordinate clause takes place in the past. The main clause expresses an event which comes as a surprise to the character(s) implicated in the event expressed by the subordinate clause:

| xula-z | $\breve{g}$-üru-š, | xula-? | fuk'a | $a$-da-yi. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| [house.OBL-DAT | come-EVT-CND] | house.obl-IN | nothing | be.in-NEG-PST |

'When he returned, there was nothing left in the house.' (Šahib, p.78)
-qhan (added to a participle) expresses 'after':
(232)

| dušva? | ği-lic-qhan, <br> there | PX.AOR-walk.AOP-ANT | we.EXCL | teatri-z |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| theatre-DAT | ğ-š-ča. |  |  |  |
| PX.AOR-go.AOR-1PL.EXCL.A |  |  |  |  |

'After going for a walk there, we went to the theatre.' (вкv, p.127)
-qhanmina and -qhantina express 'since':

| gaga | ğa-k'-i-qhanmina | dada | yas.na-? | imi. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| [father | PX.AOR-die-AOP-INCEP] | mother | mourning-IN | be.still |

'Since the father died, the mother has been in mourning.' (Tab. lit., 8kl, p.243)
The postposition q'äläqh 'after' can govern a masdar in the genitive or superelative. The event described in the main clause follows that of the subordinate clause:
(234) häzur xh-p-lan q'äläqh urgu-r qähriman bulağ.di-Pinna ğăğ-üru. [ready be-MSD-SUPEL after] seven-H hero spring-suplat go-Evt 'After preparing themselves, the seven heroes went to the spring.' (TVMPLIP, p.47)

A subordinate clause introduced by -si (added to a participle) expresses a process immediately preceding that of the main clause ('as soon as'). The participle can be bare or optionally substantivized by means of the invariable marker $-b$.
\(\left.\begin{array}{llll}Šahib \& ğä- r - q -si \& kamaxžvuva-n \& ul-ar.i-? <br>

[Shahib \& PX.AOR-H-see.AOP-IMMANT]\end{array}\right]\) person.from.Kemakh.OBL-GEN | eye-PL-IN |
| :--- |
| unger |

'On seeing Shahib, the man from Kemakh gave him an angry look.' (Šahib, p.44)

| bit | $\breve{g} \ddot{a}-b-q-u ̈-b-s i$, | čirkkv-ar-i | haryir | $\breve{g}$-ap'-u. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| [snake | PX.AOR-N-see-AOP-SBST-IMMANT] | fledgling-PL-ERG | cry.PL | PX.AOR-do-AOR |

'As soon as they saw the snake, the fledglings cried out.' (Tab. č'al, 5kl, p.58)
-q'an gahdi 'as long as', -q'an 'as (progressively)' attach to a participle:
(237) dumu ičv arayi? umbu-q'angahdi...
[3sG you.PL.GEN among be.still.PRT-as.long.as]
'As long as it is among you...' (TVMPLIP, p.56)
(238) dağ.di-z ža<r>ğ-ura-yi xalq'-ar za?ina uduč'v-ru-q’an...
[[mountain-DAT <PL>run-PRS-PRT] people-PL up go.out-EVTPRT-GRAD]
'As the peoples running up into the mountains went further and further up...' (Tab. lit., 8kl, p.90)
-ayiz joins to the verbal root and expresses 'until' (in this use, -ayiz can be followed by -q'an), 'before', 'while':

| du-k'-nu <br> [PERF-die-SEQ | ğäğ-äyiz-q'an | go-PoStr-until] | you.SG-DAT | luk'-val |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| slave-ABST | ap'-ur-za. |  |  |  |
| do-EvT-1SGA |  |  |  |  |

'I will be your slave until I die.' (Tab. lit., 8kl, p.73)
ip'-uz qhüğ-ayiz=ra lavaš qht'a<b>cc-uru.
[[eat.N-INF] begin-Postr=adD] lavash <N>finish-EVT
'Before he even started to eat, the lavash was gone.' (тхм, p.119)

| aslan-di, | didi-z | šid | tuv-ayiz, |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| lion-ERG | [3sG.N.OBL-DAT | water | give-POSTR] |
| sa-r-i-z=ra | ixtiyar | tuv-da-yi. |  |
| one-H-OBL-DAT=ADD | right | give.EVT-NEG-PST |  |

'While he was watering it, the lion didn't allow anyone (to cut off the water).' (TVMPLIP, p.172)

### 13.4. Manner clauses

The converb in -ayan (preceded by a perfective stem) expresses manner or a succession of events:
(242) dağlu-yir, dušmnar.i-Pin alžağ-ayan,
mountain.dweller-PL [enemy.PL-SUPER attack-MAN]
dišladi dağ-lar.i-? žin š-uliyi.
quickly mountain-PL-IN hide be-EvTPST
'The mountain dwellers would attack the enemy and then immediately hide in the mountains.' (TVMPLIP, p.92)
The suffix -si combines with a bare or substantivized participle or a converb (gan, -(U)ri, -di) to give the similative converb, which is used with the sense of 'as', 'as if', 'a little' according to context:
sabpnu dumu hili<b>q-gan-si diyi<b>ğ-u.
suddenly 3SG [<N>shudder.AOP-when-SIMIL] <N>Stop-AOR
'Suddenly he stopped as if he had taken fright.' (тхм, p.43)
(244)

| herx-u | žihil-i | kälqh-ri-si. |
| :--- | :--- | :--- |
| ask-AOR | youth-ERG | [laugh-IMC-SIMIL] |

'...the young man asked, laughing a little.' (Šahib, p.50)
The particle -q'an combines with a participle bearing the invariable substantivisation marker $-b$, and expresses a quantitative comparison:

| $u v u-z$ | $u v$-xhan | $-l u-b-q$ 'an | lig. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| you.SG-DAT | [you.SG.OBL-ADEL | be-EVTPRT-SBST-as.much] | look.IMP |

'Take a look for yourself, as much as you like.' (Tab. lit., 8kl, p.231)

### 13.5. Causal clauses

The postposition (di)lignu (lit. 'having looked') introduces a causal clause whose head is a masdar or an action noun in -val in the dative:
čpi-n xular axh-b.a-z lignu...
[selves.obl-GEN house.PL crash.down-mSD-DAT because]
'Because their house had collapsed...' (Tab. lit., 8kl, p.133)
The converbs k'uri (lit. 'saying'), dupnu/pnu (lit. 'having said') are used with finite predicates:
(247)

| duğu | uzu | $q^{\prime} a b i-b$ | $v u$ | $k^{\prime}$-uri, | $u<b>k k-u r u$. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| 3sG.H.ERG | $[\mathrm{I}$ | old-N | COP | say-IMC] | $<\mathrm{c}>$ slaughter-EvT |

'He will slaughter me, since I am old.' (TVMPLIP, p.168)

### 13.6. Purpose clauses

The postposition badali 'for' governs a masdar in the genitive:

| Tabasaran $\ddot{u}<b>x-b . a-n$ badali, | qährimnar-i | urgu-b | ğala | div-ru. |  |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| [Tabasaran | $<$ N $>$ defend-MSD-GEN | for] | hero.PL-ERG | seven-N | castle build-EVT |

The infinitive has no overt subject. It is controlled either by the subject or by another argument of the superordinate verb. The infinitive can be followed by k'uri (lit. 'saying') or pnu (lit. 'having said'):
$\begin{array}{lllll}\text { uvu-z } & k^{\prime} u l & \text { aldap'-uz } & \text { dix } & d \text {-ap'-na-za. } \\ \text { you.SG-DAT } & \text { [head } & \text { shave-INF] } & \text { call } & \text { PERF-do-PRF-1SGA }\end{array}$
'I have summoned you to shave my head.' (Šahib, p.39)

| Yura | duğa-z | yišv | tuv-uz | $k^{\prime}$-uri | čkidi | ğudužv-u. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| Yura | [3sG.H.OBL-DAT | place | give-INF | say-IMC] | quickly | get.up-AOR |

'Yura got up quickly to give up his place to him.' (Tab. č'al, 2kl, p.122)
The optative can be used in purpose clauses in combination with one of the converbs of the verb k'ub 'say' (k'uri, dupnu, pnu):

| (251) | iccru-dar-i | ses-er | dar-ap'-ri | $k^{\prime}$-uri, | duxtri | samolet.di-? |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| [sick-PL-ERG | voice-PL | NEG-do-OPT | say-IMC $]$ | doctor.ERG | aeroplane-IN |  |
| sa-b | išik' | pivyir=ra | iv-ru. |  |  |  |
| one-N | box | beer.PL=ADD | put.in-EVT |  |  |  |

'So that the patients would not make any noise, the doctor also placed a box of beer in the aeroplane.' (Šahib, p.9)

### 13.7. Conditional clauses

In hypothetical conditionals, the hypothesis is envisaged as likely in the future. The protasis is in a participial form of the aorist followed by -š. In the apodosis we most often find one of the future tenses, the eventual or the present:

| eger | šur-han | kümek | ap'-uz | dar-š-i-šs, | uzu | fu | čara | ap'-idi? |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| [if | girl.OBL-ADEL | [help | do-INF] | NEG-can-AOP-CND] | I | what | solution | do-FUT | 'If the girl cannot help me, what will I do?' (тхм, p.128)

In factual conditionals, the hypothesis is concerned with a past action, a state, a result or a present action. In the protasis the aorist, perfect or present is used. In the apodosis there are no restrictions:

| eger | mu | t'afalval | Lenge | Šärbnu | -ap'-nu-š, | qhuğ-ar-za. |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| [if | this | stealing | Lenge | Shaban.ERG | PX.AOR-do-AOR-CND] | believe-EVT-1SGA |

'If it is Lenge Shaban that committed this theft, I'll believe it.' (TVMPLIP, p.99)

| da-ax-na-dar-š, | uz-kan | fikrar | ap'-ura-va. |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| [PERF-sleep-PRF-NEG-CND] | I.obl-CONTEL | thought.PL | do-PRS-2SGA |

'If you aren't sleeping, you are thinking of me.' (Tab. lit., 8kl, p.229)
(255)

| učvu | uzu-qh | qhuğ-ra-dar-š, | Häžiqhušvqhušv.di-xhan | herx-ay! |
| :--- | :--- | :--- | :--- | :--- |
| [you.PL | I-Post | believe-PRS-NEG-CND] | Hajikushvkushv-ADEL | ask.IMP-PL |

'If you don't believe me, ask Hajikushvkushv!' (Šahib, p.27)
In counterfactual conditionals, the verb of the protasis is most often in the past aorist, and that of the apodosis is in the past eventual. In such constructions Tabasaran does not distinguish between present irrealis and past irrealis:

'If the sheep in our fold became rabbits, I would eat a piece.' (Šahib, p.18)
Parametric conditionals contain an interrogative:
(257) durar fti-z tašbih ğ-ap'-i-š, riš šad š-ulu? [3PL what.OBL-DAT comparison PX.AOR-do-AOP-CND] girl glad be-EVT 'What should one compare them (her eyes) to, for the girl to be happy?' (Tab. lit., 8kl, p.51)

### 13.8. Concessive clauses

Concessives are formed by adjunction of the additive focus particle -ra 'also', 'even' to the conditional mood of the verb in -š.

## Global concessives:

(258) xäbäqh du-b-xh-na-š=ra, č'at' aku-di imi. [evening PERF-N-be-PRF-CND=ADD] outside light-ADV be.still
'Even though evening has come, it is still light outside.' (Tab č'al, 5kl, p.55)
In alternative concessives, the choice between two alternative conditions is presented as being without importance for the process described in the apodosis:
(259) xälužv užu-r vu-š=ra, xarži-r vu-š=ra, xälužv vu. guest [good-H COP-CND=ADD bad-H COP-CND=ADD] guest COP
'A guest is a guest, whether he's good or bad.' (TVMPLIP, p.63)
In interrogative concessives, one parameter of the protasis is presented as being without importance for the content of the apodosis:
šli-n-ub $\quad v u-s ̌=r a \quad$ dumu furi vu ha!
[who.obl-GEN-N COP-CND=ADD] 3sG hole COP PTCL
'Whoever's it is, this is a hole!' (Šahib, p.53)
14. Abbreviations

| A | agent | INTER, INT | interlocative |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| AD | adlocative | LAT | lative |
| AFF | affirmative | MAN | manner |
| ANT | anterior converb | MSD | masdar |
| AOP | aorist participle | N | non-human |
| AOR | aorist | NEG | negative, negation |
| C | consonant | P | patient |
| CND | conditional | PERF | perfective prefix |
| COLL | collective | POST | postlocative |
| COM | comitative | PQP | pluperfect |
| CONT | contlocative | PRF | perfect |
| DIR | directive | PRT | participle |
| EL | elative | PST | past |
| EVT | eventual | PTCL | particle |
| EXCL | exclusive | PURP | purposive converb |
| GRAD | progressive converb | PX | preverb |
| H | human | Q | prefix |
| HORT | exhortative | REV | global question |
| IMC | imperfective converb | reversive |  |
| IMMANT | immediate anterior converb | S | subject or stimulus |
| IMP | imperative | SEQ | sequential converb |
| IMPF | imperfect | SIMIL | similative |
| IN | inlocative | SUB | sublocative |
| INCEP | inceptive converb | SUPER, SUP | superlocative |
| INCL | inclusive | V | vowel, verb |

Angle brackets < > are used for infixes.
$A$ and $U$ also represent archiphonemes: $A$ stands for the low vowels $a$ and $\ddot{a}$, while $U$ stands for the high vowels $u$ and $\ddot{u}$.

## 15. Bibliography

Alekseev, M.E. \& Šixalieva, S.X. 2003. Tabasaranskij jazyk. Moscow: Academia.
Bogomolova, N. 2012. Ličnoe soglasovanie v tabasaranskom jazyke: Konceptualizator i ego adresat v structure situacii. [Person agreement in Tabasaran: The speaker and his/her addressee in the structure of the situation]. Voprosy jazykoznanija 4. 101-124. Moscow: Nauka.
Bogomolova, N. 2015. Distantnoe soglasovanie v tabasaranskom jazyke. [Long-distance agreement in Tabasaran]. Voprosy jazykoznanija 2. 97-116. Moscow: Nauka.
Bogomolova, N. 2021. Ergativity in Tabasaran: A Reply to Woolford 2015. Linguistic Inquiry (in press).
Genko, A. 2005. Tabasaransko-russkij slovar'. Moscow: Academia.
Kibrik A.E. (ed.). 1982. Tabasaranskie ètjudy. Moscow: MGU.
Kibrik, A.E. \& Kodzasov, S.V. 1990. Sopostavitel'noe izučenie dagestanskix jazykov: Imja. Fonetika. [Comparative study of Dagestanian languages: Nouns. Phonetics.]. Moscow: MGU.
Magometov, A.A. 1965. Tabasaranskij jazyk. Issledovanie i teksty. Tbilisi: Mecniereba.
Uslar, P.K. 1979. Étnografija Kavkaza. Jazykoznanie. VII. Tabasaranskij jazyk. Tbilisi: Mecniereba.
Xanmagomedov, B.G.-K. 1958. Sistema mestnyx padežej v tabasaranskom jazyke. Makhachkala: Dagučpedgiz.
Xanmagomedov, B.G.-K. 1970. Očerki po sintaksisu tabasaranskogo jazyka. Makhachkala: Dagučpedgiz.
Xanmagomedov, B.G.-K. \& Šalbuzov, K.T. 2001. Tabasaransko-russkij slovar'. Moscow: Nauka.
Zagirov, Z.M., Zagirov, V.M., Kurbanov, K.K., Xanmagomedov, B.G.-K. \& Šalbuzov, K.T. 2012. Sovremennyj tabasaranskij jazyk. Makhachkala: IJALI DNC RAN.


[^0]:    ${ }^{1}$ In the examples provided in this sketch, the (semantically empty) oblique stem suffix is separated from the noun stem by a period. It is not shown in the morphemic glosses, e.g. ğul. $a-$ ? 'village-IN'.
    ${ }^{2}$ The essive cases in Tabasaran are not strictly essive as they have both essive and lative uses. Therefore, to be able to account for this double function, I opt to use the term "locative" instead of "essive" (as suggested by Professor Gilles Authier, whom I thank).

[^1]:    ${ }^{3}$ The verbs shown in the table contain agreement markers ( $\langle b\rangle, b i-, d i-,\langle r\rangle$ ). For more details on gender and number agreement, see 8.2.

[^2]:    ${ }^{4}$ Verbs in the tables are presented in the masdar form in -Ub. Angle brackets $<>$ are used for infixes of gender and number agreement.

[^3]:    ${ }^{5}$ This may be a fossilized former agreement marker.

